



Nutzfahrzeuge

## Preisliste/Liste de prix/Listino prezzi

01.01.2025

# Caddy Cargo



## Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

Caddy Cargo				Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		
Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Nm	exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF escl.	inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Modellcode Code modèle Codice modello
1.5-I-TSI	man / 6	116 / 85	220	26'650.-	28'809.-	SBAAS4CG
1.5-I-TSI	DSG / 7	116 / 85	220	29'470.-	31'857.-	SBAAS5CG
1.5-I-TSI eHybrid	DSG / 6	150 / 110	350	38'840.-	41'986.-	SBAAR6CG
2.0-I-TDI	man / 6	102 / 75	280	28'470.-	30'776.-	SBAA24CG
2.0-I-TDI	DSG / 7	122 / 90	320	32'290.-	34'905.-	SBAA55CG
2.0-I-TDI	man / 6 / 4MOTION	122 / 90	320	33'250.-	35'943.-	SBAA59CG

Caddy Maxi Cargo				Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		
Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Nm	exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF escl.	inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Modellcode Code modèle Codice modello
1.5-I-TSI	man / 6	116 / 85	220	29'300.-	31'673.-	SBHAS4CG
1.5-I-TSI	DSG / 7	116 / 85	220	31'810.-	34'387.-	SBHAS5CG
1.5-I-TSI eHybrid	DSG / 6	150 / 110	350	41'410.-	44'764.-	SBHAR6CG
2.0-I-TDI	man / 6	102 / 75	280	31'130.-	33'652.-	SBHA24CG
2.0-I-TDI	DSG / 7	122 / 90	320	34'940.-	37'770.-	SBHA55CG
2.0-I-TDI	man / 6 / 4MOTION	122 / 90	320	35'910.-	38'819.-	SBHA59CG

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Aussen · Extérieur · Esterno</b>		
6XN Elektrisch verstell- und beheizbare Außenspiegel Rétroviseurs extérieurs à réglage et dégivrage électrique Retrovisore esterno a regolabile e riscaldabile elettricamente	●	●
Tagfahrlicht Feux diurnes Fari diurni	●	●
8Q1 Leuchtweitenregulierung Réglage de la portée des phares Fari principali regolabili in altezza	●	●
Nebelschlussleuchte Feu antibrouillard arrière Luce fendinebbia posteriore	●	●
2JB Stossstangen schwarz Pare-chocs noir Paraurti nero	●	●
6 Befestigungspunkte für Dachträger 6 points de fixation pour porte-charges sur le toit 6 punti di fissaggio per portapacchi sul tetto	●	
8 Befestigungspunkte für Dachträger 8 points de fixation pour porte-charges sur le toit 8 punti di fissaggio per portapacchi sul tetto		●
1G8 Tyre Mobility Set (Reifendichtmittel und 12 Volt Kompressor) Tire Mobility Set (Produit d'étanchéité pour pneus et compresseur 12 Volt) Tire Mobility Set (Sigillante per pneumatici e compressore 12 Volt)	●	●
3S6 Dachreling-Vorbereitung Préparation pour barres de toit Predisposizione per reling sul tetto	●	●
Elektrische Fensterheber Lève-glaces électriques Alzavetri elettrici	●	●
8N8 Scheibenwischer mit Intervallsschaltung und Waschdüsen Essuie-glace avec balayage intermittent et gicleurs de lave-glace Tergicristallo intermittente con spruzzatori	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
Aussen · Extérieur · Esterno			
QL3	Wärmeschutzverglasung Vitres athermiques Vetri atermici	●	●
5R2	Schiebetüre rechts im Lade-/Fahrgastrraum Porte coulissante à droite dans le compartiment de charge Porta scorrevole destra nel compartimento di carico e di passeggeri	●	●
3RE	Heckflügeltüren mit Fenster Porte arrière à deux battants avec fenêtres Porte posteriore a due battenti con finestre	●	●
ZE6	Heckscheibenheizung und -wischer Chauffage et essuie-glace pour lunette arrière Lunotto termico e tergilunotto	●	●
4I2	Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung und Innenbetätigung Verrouillage centrale à télécommande et commande intérieure Chiusura centralizzata con telecomando e azionamento intern	●	●
4I7	Zentralverriegelung mit schlüssellosem Startsystem «Keyless Start» ohne Safe-Sicherung Verrouillage centralisé avec fonction de démarrage confort sans clé «Keyless Start» sans SAFELOCK Chiusura centralizzata con «Keyless Start» senza SAFELOCK	eHybrid	●
3CG	Trennwand mit Fenster und Gitter Paroi de séparation avec fenêtre et grille Parete divisoria con finestra e griglia	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Innen · Intérieur · Interno</b>			
Z65/ Radio «Composition» mit 10" Touch-Farbdisplay			
R23 I8U: Radio «Composition» mit 10" Touch-Farbdisplay			
7Q0: Ohne Navigationsgerät			
Radio «Composition» avec écran tactile couleur de 10"		●	●
I8U: Radio «Composition» avec écran tactile couleur de 10"			
7Q0: Sans appareil de navigation			
Radio «Composition» con touchscreen a colori da 10"			
I8U: Radio «Composition» con touchscreen a colori da 10"			
7Q0: Senza dispositivo di navigazione			
7J1 Digital Cockpit mit 10,25 Zoll-Farbdisplay, ohne Navigations-Informationen			
Digital Cockpit avec écran couleur de 10,25 pouces, sans informations de navigation		●	●
Digital Cockpit con display a colori da 10,25 pollici, senza informazioni di navigazione			
7J2 Digital Cockpit Pro mit 10,25 Zoll-Farbdisplay und Navigations-Informationen		eHybrid	
Digital Cockpit Pro avec écran couleur 10,25 pouces et informations de navigation		●	●
Digital Cockpit Pro con display a colori da 10,25 pollici e informazioni di navigazione			
2FB Multifunktionslenkrad			
Volant multifonctions en cuir		●	●
Volante multifunzione in pelle			
2FD Multifunktionslenkrad in Leder (bei DSG mit Schaltwippen)			
Volant multifonctions en cuir, avec palettes de changement de vitesses (DSG)		●	●
Volante multifunzione in pelle, con palette del cambio (DSG)			
2FD Multifunktionslenkrad in Leder (bei DSG mit Schaltwippen)		eHybrid	
Volant multifonctions en cuir, avec palettes de changement de vitesses (DSG)		●	●
Volante multifunzione in pelle, con palette del cambio (DSG)			
U9G 2 USB-C-Schnittstellen vorn (Leistung: 45W)			
2 interfaces USB-C à l'avant (puissance: 45W)		●	●
2 porte USB-C nella parte anteriore (potenza: 45W)			
QV3 Digitaler Radioempfang DAB+			
Réception radio numérique DAB+		●	●
Ricezione radio digitale DAB+			
5AC Gummibodenbelag im Fahrerhaus			
Sol en caoutchouc dans la cabine		●	●
Rivestimento del pavimento in gomma nella cabina di guida			

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Innen · Intérieur · Interno</b>			
5BS	Kunststoffbodenbelag im Laderaum (SBAAS5CG) Revêtement de plancher en plastique dans le compartiment de charge (SBAAS5CG) Rivestimento del pavimento in plastica nel vano di carico (SBAAS5CG)	●	
5BA	Ohne Bodenbelag im Laderaum Sans revêtement de plancher dans le compartiment de charge Senza rivestimento del fondo del vano di carico	●	●
	6 Verzurrosen im Laderaum 6 anneaux de serrage dans le compartiment de charge 6 ganci nel compartimento di carico	●	●
	Laderaumbeleuchtung Éclairage du compartiment de charge Lampada nel compartimento di carico	●	●
4Z1	Handsuhfach ohne Klappe und 2 Ablagefächer im Armaturenbrett Boîte à gants sans couvercle et 2 casiers de rangement dans le tableau de bord Cassetto portaoggetti senza coperchio e 2 vani portaoggetti nel cruscotto	●	●
	Ablagefächer in den Fahrerhaustüren Vide-poches sur les portes gauche et droite avant Portaoggetti nella porta a destra e a sinistra davanti	●	●
3D2	2 Becherhalter in der Mittelkonsole 2 porte-gobelets dans la console médiane 2 portabevande i nella console centrale	●	●
9AK	Klimaanlage «Air Care Climatronic» Climatisation «Air Care Climatronic» Impianto di climatizzazione «Air Care Climatronic»	eHybrid	●
<b>Sitze · Sièges · Sedili</b>			
	2 Einzelsitze längsverstellbar im Fahrerhaus 2 sièges individuels réglable en longueur dans la cabine conducteur 2 sedili individuali regolabili in lunghezza nella cabina di guida	●	●
	Stoffsitzbezüge «Dessin Double Grid» Habilage des sièges avec tissu «Dessin Double Grid» Rivestimento sedili in stoffa «Dessin Double Grid»	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Räder und Reifen · Roues et pneus · Ruote e pneumatici</b>		
4 Stahlfelgen in schwarz 6,5 x 16 mit Reifen 205/60 R16 4 jantes en acier 6,5 x 16 en noir avec pneus 205/60 R16 4 cerchioni in acciaio 6,5 x 16 in nero con pneumatici 205/60 R16	●	●
4 Stahlfelgen in schwarz 6,5 x 17 mit Reifen 215/55 R17 (nur 122 PS mit 4MOTION) 4 jantes en acier 6,5 x 17 en noir avec pneus 215/55 R17 (seulm. 122 ch avec 4MOTION) 4 cerchioni in acciaio 6,5 x 17 in nero con pneumatici 215/55 R17 (solo 122 CV con 4MOTION)		●
4 Stahlfelgen in schwarz 6,5 x 17 mit Reifen 215/55 R17 4 jantes en acier 6,5 x 17 en noir avec pneus 215/55 R17 4 cerchioni in acciaio 6,5 x 17 in nero con pneumatici 215/55 R17	eHybrid	●
4 Stahlfelgen in schwarz 6 x 15 mit Reifen 205/65 R15 (nur 102 PS) 4 jantes en acier 6 x 15 en noir avec pneus 205/65 R15 (seulm. 102 ch) 4 cerchioni in acciaio 6 x 15 in nero con pneumatici 205/65 R15 (solo 102 CV)	●	
<b>Sicherheit · Sécurité · Sicurezza</b>		
ESP, elektr. Stabilitätsprogramm mit ABS, EDS, ASR und MSR ESP, programme de stabilité électronique avec ABS, EDS, ASR et MSR ESP, Programma stabilizzatore elettronico con ABS, EDS, ASR et MSR	●	●
Höheneinstellung für Fahrersitz Réglage de la hauteur du siège du conducteur Regolazione in altezza del sedile del conducente	●	●
Höhenverstellbare 3-Punkt-Automatik-Sicherheitsgurte mit Gurtstraffer und höhenverstellbare Kopfstützen im Fahrerhaus Ceintures automatiques 3 point avec enrôleur avec réglables en hauteur et appuie-têtes réglables en hauteur dans la cabine conducteur Cinture di sicurezza automatiche a 3 punti regolabili in altezza con pretensionatore e appoggiateste regolabili in altezza nella cabina di guida	●	●
7AA Elektronische Wegfahrsperrre Blocage du démarreur électronique Sistema con bloccaggio d' avviamento elettronico	●	●
1N3 Geschwindigkeitsabhängige Servolenkung Direction assistée asservie à la vitesse Sterzo con servoassistenza in funzione della velocità	●	●
Lenksäule in Höhe und Länge verstellbar Volant réglable en hauteur et longueur Piantone sterzo regolabile in altezza e lunghezza	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Sicherheit · Sécurité · Sicurezza</b>			
Lenkradsperre		●	●
Verrouillage de la direction		●	●
Bloccaggio del volante			
4UF	Airbags für Fahrer und Beifahrer, mit Beifahrer-Airbag-Deaktivierung Airbags pour le conducteur et le passager avant, avec désactivation de l'airbag passager Airbag per conducente e passeggero anteriore, con disattivazione dell'airbag del passeggero anteriore	●	●
4X3	Seiten- und Kopfairbags für Fahrer und Beifahrer Airbags latéraux et de tête pour le conducteur et le passager avant Airbag laterali e per la testa per conducente e passeggero anteriore	●	●
QK1	Multifunktionskamera Caméra multifonctions Telecamera multifunzionale	●	●
7K1	Reifenkontrollanzeige Affichage de la pression des pneus Spia monitoraggio pressione pneumatici	●	●
6I1	Spurhalteassistent «Lane Assist» Assistant de maintien de la trajectoire «Lane Assist» Assistente per il mantenimento della corsia «Lane Assist»	●	●
8J3	Notbremsassistent «Front Assist» mit Fußgänger- und Radfahrererkennung Assistance au freinage d'urgence «Front Assist» avec détection des piétons et des cyclistes Sistema di frenata d'emergenza «Front Assist» con rilevamento di pedoni e ciclisti	●	●
EM2	Aufmerksamkeits- & Müdigkeitsassistent Assistant de vigilance et de fatigue Sistema di rilevamento dell'attenzione e della stanchezza	●	●
GV1	Vorbereitung für Alkoholtester (Alcohol Interlock) Préparation pour l'alcootest (Alcohol Interlock) Predisposizione per etilometro (Alcohol Interlock)	●	●
QR9	Verkehrszeichenerkennung Système de détection de la signalisation routière Riconoscimento della segnaletica stradale	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Sicherheit · Sécurité · Sicurezza</b>			
8T2	Geschwindigkeitsregelanlage Régulateur de vitesse Regolatore della velocità	●	●
LT2	Mit prädiktiven Speedlimiter (pLIM) Avec limiteur de vitesse prédictif Con limitatore di velocità con controllo predittivo	●	●
4L6	Sicherheitsinnenspiegel, automatisch abblendbar Rétroviseur intérieur de sécurité, à réglage jour/nuit automatique Specchietto interno di sicurezza, autoanabbagliante	●	●
7X1	Einparkhilfe im Heckbereich Aide au stationnement à l'arrière Aiuto al parcheggio posteriore	●	●
<b>Verbrauchsoptimierung · Optimisation de la consommation · Ottimizzazione dei consumi</b>			
7L6	Motor-/Start-Stopp Système moteur start-stop Dispositivo start-stop del motore	●	●
	Bewegungsenergierückführung Récupération de l'énergie mécanique Recupero dell'energia di oscillazione	●	●
	Rollwiderstandsoptimierte Reifen Pneus à résistance de roulement optimisée Pneumatici a bassa resistenza al rotolamento	●	●
	Berganfahrrassistent Assistant de démarrage en côte Assistente di partenza in salita	●	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Garantie · Garantie · Garanzia</b>			
EJ8	Anschlussgarantie (2+3 Jahre, max. 200'000km) Extension de garantie (2+3 ans, max. 200'000km) Estensione della garanzia (2+3 anni, mass. 200'000km)	●	●
<b>eHybrid</b>			
76C	Ladekabel Mode3 Typ2 3 16 A Câble de chargement mode 3 type 2 3 16 A Cavo di ricarica Mode3 tipo2 3 16 A	eHybrid	●
GM4	Aussen-Sound, Soundbox ohne Deaktivierung Son extérieur, Soundbox sans désactivation Suono all'esterno, altoparlante senza disattivazione	eHybrid	●

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF escl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Aussen • Extérieur • Esterno</b>						
2J1	Stossstangen in Wagenfarbe Pare-chocs teinte carrosserie Paraurti in tinta con la carrozzeria		295	<b>273</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6FF	Aussenspiegelgehäuse in schwarz lackiert, Türgriffe in Wagenfarbe und Schiebetürschiene in Silber Boîtier de rétroviseur extérieur peint en noir, poignées de porte de la couleur de la carrosserie et rail de porte coulissante en argent Involtro esterno a specchio verniciato in nero, maniglie delle porte in colore del corpo e binario della porta scorrevole in argento		150	<b>139</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3S1	Dachreling silber Rampes de pavillon argent Reling sul tetto argento		410	<b>380</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3S2	Dachreling schwarz Rampes de pavillon noir Reling sul tetto nero		250	<b>232</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
1D1	Kugelkopf-Anhängevorrichtung Dispositif de remorquage avec boule Dispositivo di rimorchio		745	<b>690</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
1D2	Abnehmbare Kugelkopf-Anhängevorrichtung Dispositif de remorquage avec boule amovible Dispositivo di rimorchio amovibile	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	1050	<b>972</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
1D7	Vorbereitung für Anhängevorrichtung (Kabelsatz, Steckdose, Steuergerät) Préinstallation du dispositif d'attelage (Jeu de câbles, prise de courant, appareil de commande) Preparazione per dispositivo di traino (Set di cavi, presa, unità di controllo)		295	<b>273</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
1D8	Vorbereitung Anhängevorrichtung (Kabelsatz, Steckdose, Steuergerät, Anhängebock, ohne Kugelhals). Nur in Verbindung mit UC5. Préparation pour dispositif d'attelage (Jeu de câbles, prise de courant, appareil de commande, traverse, sans boule d'attelage). Uniquement en combinaison avec UC5. Predisposizione per dispositivo di traino (Set di cavi, presa, centralina, traversa, senza gancio di traino). Solo in combinazione con UC5.	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	555	<b>514</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
1SB	Unterfahrschutz für Motor und Getriebe aus Kunststoff Protection contre l'encastrement en matière plastique pour moteur et boîte Protezione inferiore per motore e trasmissione, in materiale plastico		355	<b>329</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
8IY	LED-Hauptscheinwerfer mit LED-Tagfahrlicht Projecteurs à LED avec éclairage de jour à LED Fari a LED con luci diurne a LED		975	<b>902</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

= Sonderausstattungen     = Équipement en option     = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF excl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Aussen • Extérieur • Esterno</b>						
8SK	LED-Rückleuchten Feux arrière à LED Fanali posteriori a LED	225	209	○	○	
ZAT	<b>Paket LED Hauptscheinwerfer</b> mit Schlechtwetter- und Abbiegelicht und dynamischer Leuchtweitenregulierung <b>Pack Projecteurs à LED avec éclairage de jour à LED</b> avec réglage dynamique du site des projecteurs et éclairage tous temps et feux de braquage LED <b>Pacchetto Fari a LED con luci diurne a LED</b> con regolazione della profondità dei fari dinamica e. luci all weather e luci di svolta LED	1400	1296	○	○	
8WH	Nebelscheinwerfer inkl. Abbiegelicht (nicht mit 8IY, ZAT) Feux anti-brouillard, éclairage dynamique aux intersections incl. (pas avec 8IY, ZAT) Fari antinebbia con funzione cornering (non con 8IY, ZAT)	380	352	○	○	
8G1	Fernlichtregulierung «Light Assist» (nur mit Z3I) Régulation des feux de route «Light Assist» (seulm. avec Z3I) Regolazione delle luci abbaglianti «Light Assist» (solo con Z3I)	200	186	○	○	
PL5	<b>Licht- und Sicht-Paket</b> Innenspiegel automatisch abblendbar, Coming-home-/Leaving-home-Funktion und Regensor für Frontscheibenwischer <b>Kit lumière et visibilité</b> Rétroviseur à position nuit automatique, fonction coming-home/leaving home et capteur de pluie pour essuie-glace de pare-brise <b>Pacchetto luce e visibilità</b> Specchietto retrovisore interno con funzione antiabbagliante automatica, funzione Coming Home/Leaving Home, sensore pioggia per i tergilavori anteriori	350	324	○	○	
ONA	Ohne Schriftzüge für Typ-/Modellbezeichnung Sans monogrammes pour la désignation du type et du modèle Senza scritte di denominazione tipo e modello	0	0	○	○	
<b>Fenster • Fenêtres • Finestrini</b>						
ZF3	<b>Verglaster Kastenwagen und Heckflügeltüren mit Fenster</b> mit Hechscheibenheizung und Scheibenwischer 2-stufig mit Intervallschaltung und Waschdüsen <b>Fourgon vitré et porte arrière à deux battants avec fenêtres</b> avec dégivrage de lunette et essuie-glace à balayage intermittent à 2 vitesses et buses de lave-glace <b>Furgone vetrato e porte posteriore a due battenti con finestre</b> con riscaldamento per lunotto e tergilavori con circuito intervallato a 2 stadi e ugelli	350	324	○	○ (945 i. 875 e.)	

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF excl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Fenster • Fenêtres • Finestrini</b>						
ZF1	<b>Verglaster Kastenwagen und Heckklappe mit Fenster</b> mit Heckscheibenheizung und Scheibenwischer 2-stufig mit Intervallschaltung und Waschdüsen <b>Fourgon vitré et hayon arrière avec fenêtres</b> avec dégivrage de lunette et essuie-glace à balayage intermittent à 2 vitesses et buses de lave-glace <b>Furgone vetrato e portella posteriore con finestre</b> con riscaldamento per lunotto e tergilicristalli con circuito intervallato a 2 stadi e ugelli	190	<b>176</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	(1015 i. 939 e.)
QC1	Seitenscheiben vorn in Wärmeschutzglas, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, zu 74% lichtabsorbierend Vitres latérales avant avec isolation thermique, vitres latérales et lunette arrière teintées, absorbant jusqu'à 74% de la lumière Cristalli laterali anteriori con vetro atermico, cristalli laterali posteriori e lunotto oscurati, con assorbimento della luce fino al 74%	280	<b>260</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
4EE	Festes Fenster in Schiebetür rechts Fenêtre fixe dans la porte coulissante droite Finestra fissa nella porta scorrevole a destra	220	<b>204</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
4DE	Festes Fenster in Schiebetür links (nur mit 5Q2) Fenêtre fixe dans la porte coulissante gauche (seulm. avec 5Q2) Finestra fissa nella porta scorrevole a sinistra (soltanto con 5Q2)	220	<b>204</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
<b>Türen • Portes • Porti</b>						
3RC	Heckklappe mit Fenster Hayon arrière avec fenêtres Portella posteriore con finestre	120	<b>112</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
006	Verblechte Heckflügeltüren ohne Fenster sowie ohne Heckscheibenheizung und -wischer Porte arrière à deux battants sans fenêtre et sans chauffage et essuie-glace pour lunette arrière Porte posteriore a due battenti senza finestrini e senza lunotto termico e tergilunotto	-120	<b>-111</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
3RJ	Zuziehhilfe für Heckklappe Aide à la fermeture pour l'hayon Chiusura assistita per il portellone	300	<b>278</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
5Q2	2. Schiebetür links 2 <sup>ème</sup> porte coulissante à gauche Porta scorrevole sui due lati	570	<b>528</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

= Sonderausstattungen

= Équipement en option

= Equipaggiamento speciale

= Serienausstattung

= Équipement de série

= Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF excl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Türen • Portes • Porti</b>						
5Q7	Schiebetür links im Lade-/Fahrgastraum mit Zuziehhilfe Porte coulissante à gauche dans le compartiment passagers/de charge avec aide à la fermeture Porta scorrevole sinistra nel vano di carico/vano passeggeri con dispositivo di chiusura assistita		765	<b>708</b>	○	○
5R7	Schiebetür rechts im Lade-/Fahrgastraum mit Zuziehhilfe Porte coulissante à droite dans le compartiment passagers/de charge avec aide à la fermeture Porta scorrevole destra nel vano di carico/vano passeggeri con dispositivo di chiusura assistita		195	<b>181</b>	○	○
8QM	4 Schlüssel mit Funkfernbedienung 4 clé radiocommandée 4 chiave con telecomando		80	<b>75</b>	○	○
0D2	Verstärkte Türscharniere vorne links und rechts Charnières de porte renforcées à l'avant, à gauche et à droite Cerniere della porta rinforzate nella parte anteriore, sinistra e destra		0	<b>0</b>	○	○
0D3	Verstärktes Türscharnier vorne links Charnière renforcée de la porte avant gauche Cerniera della porta rinforzata anteriore sinistra		0	<b>0</b>	○	○
<b>Fahrwerk und Räder • Châssis et roues • Chassis e ruota</b>						
1G2	Stahl-Reserverad mit Fahrbereifung inkl. Wagenheber (nicht für 4MOTION) Roue de secours en acier avec pneu prêt à l'utilisation, cric incl. (non pour 4MOTION) Ruota di scorta in acciaio, con pneumatico normale, incl. cricco (non per 4MOTION)	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	140	<b>130</b>	○	○
1G3	Leichtmetall-Reserverad mit Fahrbereifung inkl. Wagenheber (nur mit Leichtmetallräder) (nicht für 4MOTION) Roue de secours en métal léger avec pneu prêt à l'utilisation, cric incl. (uniquement pour roues en alliage léger) (non pour 4MOTION) Ruota di scorta in lega leggera, con pneumatico normale, incl. cricco (soltanto in combinazione con cerchi in lega leggera) (non per 4MOTION)	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	300	<b>278</b>	○	○
1PC	Diebstahlgescherte Radschrauben Boulons anti-vol pour jantes Bulloni antifurto per cerchioni		35	<b>33</b>	○	○
1N5	Behindertengerechte Servolenkung Direction assistée accessible aux handicapés Servosterzo accessibile ai disabili		110	<b>102</b>	○	○

○ = Sonderausstattungen

○ = Équipement en option

○ = Equipaggiamento speciale

● = Serienausstattung

● = Équipement de série

● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF excl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Fahrwerk und Räder • Châssis et roues • Chassis e ruota</b>			CHF	CHF		
UC5	Fahrwerk für schwere Einbauten, mindestens 180 kg (2 Federn für die Hinterachse als Beipack zur Nachrüstung) Trains roulants pour inst. lourdes, au moins 180 kg (2 ressorts pour l'essieu arrière en supplément pour le montage ultérieur) Molle rinforzate per fissaggi pesanti sull'assale posteriore / è necessario un carico continuo di almeno 180 kg (2 molle per l'asse posteriore come pacchetto accessorio per il retrofit)	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	195	181	○	○
<b>16" Räder / Reifen • 16" roues / pneu • 16"ruota / pneumatici</b>			CHF	CHF		
ZCH	4 Stahlräder 6,5 J x 16 in schwarz (nur 102 PS) 4 jantes en acier 6,5 J x 16 en noir (seulm. 102 ch) 4 cerchioni in acciaio 6,5 J x 16 in nero (solo 102 CV)	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	100	93	○	
ZCD	Leichtmetallräder «Wien» 6,5 J x 16 in brillantsilber (nur 102 PS) 4 jantes en alu «Wien» 6,5 J x 16 en argent brillant (seulm. 102 ch) 4 cerchioni in alluminio «Wien» 6,5 J x 16 in argento brillante (solo 102 CV)	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	950	879	○	
ZCD	Leichtmetallräder «Wien» 6,5 J x 16 in brillantsilber (Rest) 4 jantes en alu «Wien» 6,5 J x 16 en argent brillant (reste) 4 cerchioni in alluminio «Wien» 6,5 J x 16 in argento brillante (riposo)	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	850	787	○	
J69	Ganzjahresreifen 205/60 R16 96H XL rollwiderstandsoptimiert, mit Schneeflocken-Symbol Pneus toutes saisons 205/60 R16 96H XL à résistance au roulement optimisée, avec le symbole du flocon de neige Pneumatici quattro stagioni 205/60 R16 96H XL resistenza al rotolamento ottimizzata, con il simbolo del fiocco di neve	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	200	186	○	○
<b>17" Räder / Reifen • 17" roues / pneu • 17" ruota / pneumatici</b>			CHF	CHF		
ZCM	4 Stahlräder 6,5 J x 17 in schwarz (nur 102 PS) 4 jantes en acier 6,5 J x 17 en noir (seulm. 102 ch) 4 cerchioni in acciaio 6,5 J x 17 in nero (solo 102 CV)	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	785	727	○	○
ZCM	4 Stahlräder 6,5 J x 17 in schwarz (Rest) 4 jantes en acier 6,5 J x 17 en noir (reste) 4 cerchioni in acciaio 6,5 J x 17 in nero (riposo)	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	690	639	○	
ZCC	4 Leichtmetallräder «Barahona» 6,5 J x 17 in brillantsilber (nur 102 PS) 4 jantes en alu «Barahona» 6,5 J x 17 en argent brillant (seulm. 102 ch) 4 cerchioni in alluminio «Barahona» 6,5 J x 17 in argento brillante (solo 102 CV)		1515	1402	○	○

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF excl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>17" Räder / Reifen · 17" roues / pneu · 17" ruota / pneumatici</b>						
ZCC	4 Leichtmetallräder «Barahona» 6,5 J x 17 in brillantsilber (Rest) 4 jantes en alu «Barahona» 6,5 J x 17 en argent brillant (reste) 4 cerchioni in alluminio «Barahona» 6,5 J x 17 in argento brillante (riposo)		1420	<b>1314</b>	○	○
ZCF	4 Leichtmetallräder «Colombo» 6,5 J x 17 in Giallo Evros schwarz glanz (nur 102 PS) 4 jantes en alu «Colombo» 6,5 J x 17 en noir brillant Giallo Evros (seulm. 102 ch) 4 cerchioni in alluminio «Colombo» 6,5 J x 17 in Giallo Evros nero lucido (solo 102 CV)		1690	<b>1564</b>	○	○
ZCF	4 Leichtmetallräder «Colombo» 6,5 J x 17 in Giallo Evros schwarz glanz (Rest) 4 jantes en alu «Colombo» 6,5 J x 17 en noir brillant Giallo Evros (reste) 4 cerchioni in alluminio «Colombo» 6,5 J x 17 in Giallo Evros nero lucido (riposo)		1590	<b>1471</b>	○	○
J74	Ganzjahresreifen 215/55 R17 98H XL rollwiderstandsoptimiert, mit Schneeflocken-Symbol Pneus toutes saisons 215/55 R17 98H XL à résistance au roulement optimisée, avec le symbole du flocon de neige Pneumatici quattro stagioni 215/55 R17 98H XL resistenza al rotolamento ottimizzata, con il simbolo del fiocco di neve		235	<b>218</b>	○	○
<b>Innen · Intérieur · Interno</b>						
4Z3	Abschliessbares Handschuhfach mit Beleuchtung Boîte à gants verrouillable avec éclairage Cassetto portaoggetti chiudibile, con illuminazione interna		60	<b>56</b>	○	○
9JC	Raucherausführung Finition fumeurs Versione fumatori		30	<b>28</b>	○	○
QN3	Staufach unter den Vordersitzen (nur mit 3L3) Caisier de rangement sous les sièges avant (seulm. avec 3L3) Portaoggetti sotto i sedili anteriori (solo con 3L3)		110	<b>102</b>	○	○
QE4	Abfallbehälter Bac à ordures Contenitore rifiuti		20	<b>19</b>	○	○
7B2	12-V-Steckdose im Laderaum Prise 12 V dans le coffre Presa 12 V nel vano di carico		35	<b>33</b>	○	○

○ = Sonderausstattungen

○ = Équipement en option

○ = Equipaggiamento speciale

● = Serienausstattung

● = Équipement de série

● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF excl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Innen • Intérieur • Interno</b>						
7B3	12-V-Steckdose in der Instrumententafel Prise électrique 12 volts sur le tableau de bord Presa da 12 V nel quadro strumenti		60	<b>56</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7B6	2 12-Volt-Steckdosen, eine im Laderaum, eine in der Instrumententafel 2 prises de 12 volts, une dans la zone de chargement, une dans le tableau de bord 2 prese da 12 volt, una nel vano di carico, una nel cruscotto		85	<b>79</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
5BS	Kunststoffbodenbelag im Laderaum (nicht für SBAAS5CG) Revêtement de plancher en plastique dans le compartiment de charge (pas pour SBAAS5CG) Rivestimento del pavimento in plastica nel vano di carico (non per SBAAS5CG)		185	<b>172</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/> (260 i. 241 e.)
7P4	Mechanische Lendenwirbelstütze für beide Vordersitze Soutien lombaire mécanique pour les deux sièges avant Supporto lombare di tipo meccanico per entrambi i sedili anteriori		215	<b>199</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
9CK	LED Beleuchtung im Laderaum, 2 Spots Éclairage LED dans le compartiment de charge, 2 spots Illuminazione a LED nel vano di carico, 2 spot		95	<b>88</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
9CL	LED Beleuchtung im Laderaum, 2 Spots, und LED-Heckklappenbeleuchtung (nur mit ZF1 oder 3RC) Éclairage LED dans le compartiment de charge, 2 spots, et éclairage LED du hayon (seulm. avec ZF1 ou 3RC) Illuminazione a LED nel vano di carico, 2 spot e illuminazione del portello posteriore a LED (solo con ZF1 o 3RC)		115	<b>107</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
KH6	Klimaanlage Climatisation Impianto di climatizzazione	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	1750 1290 TDI	<b>1619</b> <b>1194</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
9AK	Klimaanlage «Air Care Climatronic» (nur mit 4L6) Climatisation «Air Care Climatronic» (seulm. avec 4L6) Impianto di climatizzazione «Air Care Climatronic» (solo con 4L6)	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	2160 1695 TDI	<b>1999</b> <b>1568</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

= Sonderausstattungen     = Équipement en option     = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

		Modell • Modèle • Modello	Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF excl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo	
		<b>Innen • Intérieur • Interno</b>						
ZVD		<p><b>Winterpaket «Basis» und Verbundglas-Frontscheibe in Wärmeschutzglas, beheizbar</b>            4A3: Sitzheizung für Sitze im Fahrerhaus, links und rechts, getrennt regelbar            9T1: Scheibenwaschdüsen vorn, beheizbar            8X7: Waschwasserstand-Anzeige mit vergrössertem Waschwasserbehälter            4GX: Frontscheibe in Wärmeschutzglas beheizbar</p> <p><b>Pack hiver «Base» et pare-brise en verre feuilleté en verre athermique, chauffant</b>            4A3: Sièges chauffants dans la cabine conducteur, réglables séparément à gauche et à droite            9T1: Gicleurs d'essuie-glace chauffants à l'avant            8X7: Indicateur de niveau de liquide lave-glace avec réservoir de liquide lave-glace agrandi            4GX: Pare-brise dégivrant en verre athermique</p> <p><b>Pacchetto inverno «Base» e parabrezza in vetro atermico stratificato, riscaldabile</b>            4A3: Riscaldamento dei sedili nella cabina di guida, regolabile separatamente a destra e a sinistra            9T1: Ugelli lavavetro anteriori riscaldabili            8X7: Indicatore del livello dell'acqua di lavaggio con serbatoio dell'acqua di lavaggio più grande            4GX: Parabrezza in vetro atermico, riscaldabile</p>		875	810	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
ZVE		<p><b>Winterpaket «Basis» und Standheizung</b>            4A3: Sitzheizung für Sitze im Fahrerhaus, links und rechts, getrennt regelbar            8X7: Waschwasserstand-Anzeige mit vergrössertem Waschwasserbehälter, plus vergrössertem Waschwasserbehälter            9M9: Standheizung für Frontscheibenenteisung und Erwärmung/Lüftung (nur in Verbindung mit Climatronic) mit Funkfernbedienung            9T1: Scheibenwaschdüsen vorn, beheizbar</p> <p><b>Pack hiver «Base» et chauffage auxiliaire</b>            4A3: Sièges chauffants dans la cabine conducteur, réglables séparément à gauche et à droite            8X7: Affichage du niveau de liquide lave-glace avec réservoir de liquide lave-glace agrandi + réservoir de liquide lave-glace agrandi            9M9: Chauffage auxiliaire pour dégivrage du pare-brise et chauffage/ventilation (uniquement en combinaison avec Climatronic) avec télécommande            9T1: Gicleurs d'essuie-glace chauffants à l'avant</p> <p><b>Pacchetto inverno «Base» e riscaldamento a veicolo fermo</b>            4A3: Riscaldamento dei sedili nella cabina di guida, regolabile separatamente a destra e a sinistra            8X7: Indicatore del livello dell'acqua di lavaggio con serbatoio dell'acqua di lavaggio più grande, più serbatoio dell'acqua di lavaggio più grande            9M9: Riscaldamento a veicolo fermo per sbrinare il parabrezza e riscaldamento/ventilazione (solo in abbinamento al Climatronic) con radiotelecomando            9T1: Ugelli lavavetro anteriori riscaldabili</p>		2305	2133	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
9Z3		230 V Steckdose Prise de courant 230 V Presa di corrente a 230 V			225	209	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

= Sonderausstattungen

= Équipement en option

= Equipaggiamento speciale

= Serienausstattung

= Équipement de série

= Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF excl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Innen • Intérieur • Interno</b>						
018	Trennwand ohne Fenster Paroi de séparation sans fenêtre Parete divisoria senza finestra		-80	<b>-74</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
5WC	Trennwand hoch mit Gitter Paroi de séparation haute avec grille Parete divisoria alta con griglia		0	<b>0</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
IS2	Anschlussbox für Strombezug unter dem Fahrersitz vorn und Multifunktionssteuergerät Boîtier de branchement pour alimentation électrique sous le siège conducteur et boîtier multifonction Scatola di raccordo per l'elettricità sotto il sedile conducente e centralina elettrica multifunzioni		565	<b>523</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
IS4	Anschlussbox für Strombezug unter dem Fahrersitz vorn Boîtier de branchement pour alimentation électrique sous le siège conducteur Scatola di raccordo per l'elettricità sotto il sedile conducente	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	440	<b>408</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3A6	Kindersitzverankerung für den Beifahrersitz Ancre pour siège enfant sur le siège passager avant Ancoraggio del seggiolino per bambini per il sedile del passeggero anteriore		55	<b>51</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7N1	Dachgalerie im Fahrerhaus Galerie de toit dans la cabine Ripiano portaogg. in cabina guida		170	<b>158</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
P3M	Multifunktionslenkrad in Leder und Schalthebel in Leder (nicht für DSG) Volant multifonction en cuir et levier de vitesses en cuir (pas avec DSG) Volante multifunzionale in pelle e leva del cambio in pelle (non con DSG)	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	235	<b>218</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6LH	Luftausströmer vorne mit Chromapplikation Diffuseurs d'air avant avec application chrome Bocchette di aerazione anteriori con applicazione cromata		0	<b>0</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7TD	Cockpit-Blende in Schwarz hochglanz Garniture de tableau de bord en noir brillant Cornice della plancia in nero lucido		90	<b>84</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
5DN	Hohe Laderaumverkleidung aus Kunststoff Revêtement de l'espace de chargement en plastique Rivestimento del vano di carico in plastica	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	580	<b>537</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

= Sonderausstattungen     = Équipement en option     = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF excl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
Innen • Intérieur • Interno			CHF	CHF		
ZVL	<b>Komfortpaket</b> KH6: Klimaanlage mit manueller Regelung KK3: Kältemittel R1234yf 3H2: Lehnenentriegelung für rechten Vordersitz 3L3: Höheneinstellung für beide Vordersitze, manuell (Höhenverstellung links und rechts) 4S2: Armlehne für linken Vordersitz 4U4: Backpanel an der Rückenlehne des Beifahrersitzes (vom Fahrer bedienbar) 4Z3: Handschuhfach mit abschliessbarer Klappe, beleuchtet 7N1: Dachgalerie im Fahrerhaus (Ablageschale am Dachhimmel mit 2 Dachhaltegriffen im Fahrerhaus) 9CK: LED-Innenraumbeleuchtung im Laderaum, 2 LED-Spotleuchten 9Z3: Betriebsspannung 12 V mit 230 V Steckdose (Schuko-Steckdose)					
	<b>Pack confort</b> KH6: Climatiseur à commande manuelle KK3: Liquide R1234yf 3H2: Déverrouillage de dossier pour siège 3L3: Réglage en hauteur des deux sièges 4S2: Accoudoir pour siège avant gauche 4U4: Poche de rangement sur le dossier 4Z3: Boîte à gants avec volet fermant à clé 7N1: Galerie de toit dans la cabine (bac vide-poches dans le ciel de pavillon avec 2 poignées dans la cabine) 9CK: Éclairage de l'habitacle à LED dans le compartiment de charge, 2 spots à LED 9Z3: Tension de service 12 V avec prise 230 V (prise Schuko)	SBAAS4-SBAAS5, SBHAS4-SBHAS5 SBAA24-SBAA59, SBHA24-SBHA59	2080 1730	1925 1601	○	○
	<b>Pacchetto comfort</b> KH6: Climatizzatore a regolazione manuale KK3: Liquido refrigerante R1234yf 3H2: Sbloccaggio schienale per sedile anteriore destro 3L3: Regolazione manuale in altezza dei sedili anteriori 4S2: Appoggiabraccia per il sedile anteriore sinistro 4U4: Tasca fermacarico sullo schienale 4Z3: Cassetto portaoggetti con sportellino richiudibile, illuminato 7N1: Ripiano portaogg. in cabina guida (rip. portaoggetti nel sottocielo con 2 maniglie appiglio tetto in cabina guida) 9CK: Illuminazione interna a LED nel vano di carico, 2 spot a LED 9Z3: Tensione d'esercizio 12 V con presa a 230 V (presa Schuko)					

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF excl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Sitze • Sièges • Sedili</b>						
NOC	Sitzbezüge in Kunstleder, Dessin «Pure Diamond» Revêtements de sièges en similicuir motif Dessin «Pure Diamond» Rivestimenti sedili in similepelle dal motivo Dessin «Pure Diamond»		65	<b>61</b>	○	○
N1C	Robuststoffsitzbezüge, Dessin «Robusta» Revêtement des sièges robuste, Dessin «Robusta» Rivestimento robusto, Dessin «Robusta»		65	<b>61</b>	○	○
4U4	Backpanel an der Rückenlehne des Beifahrersitzes (nur mit 3H2 und 3L3) Poche de rangement sur le dossier (seulm. avec 3H2 et 3L3) Tasca fermacarico sullo schienale (solo con 3H2 e 3L3)		35	<b>33</b>	○	○
3H2	Lehnenentriegelung für rechten Vordersitz (nur mit 3L3 oder PZ1) Déverrouillage de dossier pour siège avant droit (seulm. avec 3L3 ou PZ1) Sbloccaggio schienale per sedile anteriore destro (solo con 3L3 o PZ1)		225	<b>209</b>	○	○
3L3	Höheneinstellung für beide Vordersitze, manuell Réglage en hauteur des deux sièges avant manuel Regolazione manuale in altezza dei sedili anteriori		200	<b>186</b>	○	○
4S1	Armlehen für beide Vordersitze Accoudoirs pour les deux sièges avant Appoggiabraccia per entrambi i sedili anteriori		120	<b>112</b>	○	○
4S2	Armlehne für linken Vordersitz Accoudoir pour siège avant gauche Appoggiabraccia per il sedile anteriore sinistro		60	<b>56</b>	○	○
PZ1	AGR ergoComfort Sitze, links (nur mit 4S2) Sièges AGR ergoComfort à gauche (seulm. avec 4S2) Sedili AGR ergoComfort a sinistra (solo con 4S2)		380	<b>352</b>	○	○
PZ5	AGR ergoComfort Sitze, links und rechts (nur mit 4S1) Sièges AGR ergoComfort à gauche et à droite (seulm. avec 4S1) Sedili AGR ergoComfort a sinistra e a destra (solo con 4S1)		540	<b>500</b>	○	○

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF excl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Radio • Navigation • Telefon</b>			CHF	CHF		
9IJ	Mobiltelefonanbindung über Bluetooth mit induktiver Ladefunktion und Aussenantennenanbindung Connexion de téléphone mobile via Bluetooth avec fonction de recharge inductive et connexion d'antenne ext. Connessione del telefono cellulare tramite Bluetooth con funz. di ricarica indutt. e conn. all'antenna esterna	415	384	○	○	
9ZV	Telefonschnittstelle «Comfort» mit induktiver Ladefunktion, ohne Aussenantennenanbindung Interface téléphonique «Comfort» avec fonction de recharge par induction, sans connexion d'antenne extérieure Interfaccia telefonica «Comfort» con funzione di ricarica induttiva, senza collegamento all'antenna esterna	165	153	○	○	
9WT	App-Connect App-Connect App-Connect	220	204	○	○	
9WJ	App-Connect inklusive App-Connect, Wireless für Apple CarPlay und Android Auto App-Connect, y compris App-Connect, Wireless pour Apple CarPlay et Android Auto App-Connect incluso App-Connect, Wireless per Apple CarPlay e Android Auto	220	204	○	○	
QH1	Sprachbedienung Contrôle vocal Controllo vocale	290	269	○	○	
Z66/ R25	<b>Radio «Ready to Discover» mit 10" Touch-Farbdisplay, mit Vorbereitung Navigationssystem</b> 8DF: Radio «Ready to Discover» mit 10" Touch-Farbdisplay, mit Vorbereitung Navigationssystem 7UX: Vorbereitung für Navigationssystem 4Z3: Handschuhfach mit abschliessbarer Klappe, beleuchtet <b>Radio «Ready to Discover» con touchscreen a colori da 10", con predis. per sistema di navigazione</b> 8DF: Radio «Ready to Discover» avec écran tactile couleur de 10", avec préparation pour système de navigation 7UX: Préparation pour système de navigation 4Z3: Boîte à gants avec volet verrouillable, éclairée <b>Radio «Ready to Discover» con touchscreen a colori da 10", con predis. per sistema di navigazione</b> 8DF: Radio «Ready to Discover» con touchscreen a colori da 10", con predisposiz. per sistema di navigazione 7UX: Predisposizione per sistema di navigazione 4Z3: Cassetto portaoggetti con sportellino richiudibile, illuminato	1380	1277	○	○	

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello	Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF excl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
Navigationssysteme • Système de navigation • Sistema di navigazione		CHF	CHF		
Z67/ R27 <b>Navigationssystem «Discover Media» mit 10" Touch-Farbdisplay</b> 8DF: Radio «Ready to Discover» mit 10" Touch- Farbdisplay, mit Vorbereitung Navigationssystem 7UY: Navigationssystem 4Z3: Handschuhfach mit abschliessbarer Klappe, beleuchtet <b>Système de navigation «Discover Media» avec écran tactile couleur de 10"</b> 8DF: Radio «Ready to Discover» avec écran tactile couleur de 10", avec préparation pour système de navigation 7UY: Système de navigation 4Z3: Boîte à gants avec volet verrouillable, éclairée <b>Sistema di navigazione «Discover Media» con touchscreen a colori da 10"</b> 8DF: Radio «Ready to Discover» con touchscreen a colori da 10", con predisposiz. per sistema di navigazione 7UY: Sistema di navigazione 4Z3: Cassetto portaoggetti con sportellino richiudibile, illuminato	1965	1818	○	○	
Z68/ R27 <b>Navigationssystem «Discover Pro» mit 10" Touch-Farbdisplay</b> 8DF: Radio «Ready to Discover» mit 10" Touch-Farbdisplay, mit Vorbereitung Navigationssystem 7UY: Navigationssystem 9WJ: App-Connect inklusive App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto QH1: Sprachassistent IDA 9IJ: Mobiltelefonanbindung über Bluetooth mit induktiver Ladefunktion und Aussenantennenanbindung 4Z3: Handschuhfach mit abschliessbarer Klappe, beleuchtet <b>Système de navigation «Discover Pro» avec écran tactile couleur de 10"</b> 8DF: Radio «Ready to Discover» avec écran tactile couleur de 10", avec préparation pour système de navigation 7UY: Système de navigation 9WJ: App-Connect, y compris App-Connect Wireless pour Apple CarPlay et Android Auto QH1: Commande vocale 9IJ: Connexion de téléphone mobile via Bluetooth avec fonction de recharge inductive et connexion d'antenne ext. 4Z3: Boîte à gants avec volet verrouillable, éclairée <b>Sistema di navigazione «Discover Pro» con touchscreen a colori da 10"</b> 8DF: Radio «Ready to Discover» con touchscreen a colori da 10", con predisposiz. per sistema di navigazione 7UY: Sistema di navigazione 9WJ: App-Connect incluso App-Connect Wireless per Apple CarPlay e Android Auto QH1: Comando vocale 9IJ: Connessione del telefono cellulare tramite Bluetooth con funz. di ricarica indutt. e conn. all'antenna esterna 4Z3: Cassetto portaoggetti con sportellino richiudibile, illuminato	3025	2799	○	○	

○ = Sonderausstattungen

○ = Équipement en option

○ = Equipaggiamento speciale

● = Serienausstattung

● = Équipement de série

● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF excl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
Sicherheit • Sécurité • Sicurezza			CHF	CHF		
ZVA	<b>Assistenzpaket</b> KA2: Rückfahrkamera «Rear View» 4I7: Zentralverriegelung mit schlüssellosem Startsystem «Keyless Start» ohne Safe-Sicherung 6XP: Außenspiegel, elektrisch einstell-, beheiz- und anklappbar 7J2: Digital Cockpit Pro, mehrfarbig, verschiedene Info-Profile wählbar 7X2: Einparkhilfe im Front- und Heckbereich <b>Pack Assistance</b> KA2: Caméra de recul «Rear View» 4I7: Verrouillage centralisé avec système de démarrage sans clé «Keyless Start» sans verrouillage de sécurité 6XP: Rétroviseurs extérieurs réglables, dégivrants et rabattables électriquement 7J2: Digital Cockpit Pro couleurs, différents profils d'informations sélectionnables 7X2: Aide au stationnement à l'avant et à l'arrière <b>Pacchetto assistenza</b> KA2: Telecamera di retromarcia «Rear View» 4I7: Chiusura centralizzata con sistema di avviamento senza chiave «Keyless Start» senza chiusura di sicurezza 6XP: Specchietti retrovisivi esterni regolabili, riscaldabili e ripiegabili elettricamente 7J2: Digital Cockpit Pro a colori, diversi profili informativi selezionabili 7X2: Assistente di parcheggio per la zona anteriore e posteriore		1130	1046	○	○
ZVB	<b>Assistenzpaket «Plus»</b> 6XP: Außenspiegel, elektrisch einstell-, beheiz- und anklappbar 7Y1: Spurwechselassistent «Side Assist» inkl. «Blind Spot Detection» und Ausparkassistent 8T3: Automatische Distanzregelung <b>Pack Assistance «Plus»</b> 6XP: Rétroviseurs extérieurs réglables, dégivrants et rabattables électriquement 7Y1: Assistant au changement de voie «Side Assist» avec «Blind Spot Detection» et assistant de sortie de stationnement 8T3: Régulation automatique de distance <b>Pacchetto assistenza «Plus»</b> 6XP: Specchietti retrovisivi esterni regolabili, riscaldabili e ripiegabili elettricamente 7Y1: Sistema di assistenza per il cambio di corsia «Side Assist» incl. «Blind Spot Detection» e assistente per uscire dai parcheggi 8T3: Regolazione automatica della distanza	SBAAS4, SBAA24, SBHAS4, SBHA24 SBAAS5, SBHAS5, SBAA55, SBHA55	945 795	875 736	○	○
7X5	Parklenkassistent «Park Assist» und Einparkhilfe im Front- und Heckbereich Assistance au stationnement «Park Assist» et aide au stationnement à l'avant et à l'arrière Assistente al parcheggio e ausilio al parcheggio «Park Assist» nella zona anteriore e posteriore		475	440	○	○
79H	Spurwechselassistent «Side Assist» inkl. «Blind Spot Detection», Ausparkassistent und Ausstiegswarner (nur mit 6FF) Assistant de changement de voie «Side Assist» y compris «Blind Spot Detection», assistant de stationnement et avertisseur de sortie (uniqu. avec 6FF) Assistente al cambio di corsia «Side Assist» incl. «Blind Spot Detection», assistenza al parcheggio e avviso di uscita (solo con 6FF)		510	472	○	○

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF excl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo	
<b>Sicherheit • Sécurité • Sicurezza</b>							
AG1	Anhängevorrichtung starr mit Anhängerangierassistent Dispositif d'attelage (fixe) avec assistant aux manoeuvres avec remorque Dispositivo di traino (fisso) con assistente di manovra per rimorchio		960	<b>889</b>	○	○	
AG2	Anhängevorrichtung, abnehmbar und abschliessbar mit Anhängerrangierassistent Dispositif d'attelage, amovible et verrouillable avec assistant aux manoeuvres avec remorque Dispositivo di traino, estraibile e con serratura, con assistente di manovra per rimorchio	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	1235	<b>1143</b>	○	○	
7AL	Diebstahl-Alarmanlage mit Innenraumüberwachung, Back-up-Horn und Abschleppschutz und Zentralverriegelung Système d'alarme antivol avec surveillance de l'habitacle, klaxon back-up et protection contre le remorquage avec verrouillage centrale Sistema di allarme antifurto con sorveglianza interna, clacson e protezione antirimorchio con chiusura centralizzata		445	<b>412</b>	○	○	
7AS	Diebstahl-Alarmanlage mit Innenraumüberwachung, Back-up-Horn und Abschleppschutz Système d'alarme antivol avec klaxon back-up, surveillance de l'habitacle et protection contre le remorquage Sistema di allarme antifurto con clacson, sorveglianza interna e protezione antirimorchio		445	<b>412</b>	○	○	
4K5	Zentralverriegelung mit schlüssellosem Schliess- und Startsystem «Keyless Access/Advanced», ohne Safe-Sicherung Verrouillage centralisé avec système de fermeture et de démarrage sans clé fermeture et de démarrage sans clé Keyless Access/Advanced, sans SAFELOCK Chiusura centralizzata con sistema di apertura e avviamento senza chiave Keyless Access/Advanced, senza SAFELOCK		485	<b>449</b>	○	○	
4K6	Zentralverriegelung mit schlüssellosem Schliess- und Startsystem «Keyless Access/Advanced», mit Safe-Sicherung Verrouillage centralisé avec système de Verrouillage centralisé avec système de «Keyless Access/Advanced», avec SAFELOCK Chiusura centralizzata con sistema di apertura e avviamento senza chiave «Keyless Access/Advanced», con SAFELOCK		505	<b>468</b>	○	○	
6A7	Feuerlöscher, Inhalt 1 kg Extincteur, contenu 1 kg Estintore, contenuto 1 kg		80	<b>75</b>	○	○	
1T9	Verbandmaterial, Warndreieck und 1 Warnweste Trousse de secours, triangle de présignalisation et 1 gilet rétro-réfléchissant Materiale pronto soccorso con triangolo di emergenza e gilet di segnalazione		50	<b>47</b>	○	○	
7K3	Reifendruck-Kontrollsysteem (direkt messend) Système de contrôle de la pression des pneus (mesure directe) Sistema di controllo della pressione dei pneumatici (direttamente misurabile)		65	<b>61</b>	○	○	
4G3	Ausweichunterstützung und Abbiegeassistent Assistant d'évitement et assistant de braquage Assistente di sterzata e assistente di svolta	SBAAH4, SBAAS4-SBAA59, SBHAH4, SBHAS4-SBHA59	0 810	<b>0 750</b>	○	○	
6I6	Fahrerassistent «Travel Assist», Spurhalteassistent «Lane Assist» und «Emergency Assist» Assist. conduite Travel Assist, assist. maint. voie Lane Assist et pilot. semi-auto. véh. cas d'urg. méd. Emerg. Assist Assistente alla guida Travel Assist, assistente di mantenimento corsia Lane Assist ed Emergency Assist			415	<b>384</b>	○	○

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF excl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Batterie • Batterie • Batteria</b>						
NY1	Stärkere Batterie (68Ah 380A AGM) und stärkerer Generator (180A) Batterie (68Ah 380A AGM) et générateur plus puissants (180A) Batteria più potente (68Ah 380A AGM) e alternatore più potente (180A)		275	255	○	○
NY2	Stärkere Batterie Batterie plus puissante Batteria più potente		100	93	○	○
NY3	Stärkerer Generator Générateur plus puissant Alternatore più potente		180	167	○	○
8FV	Zweitbatterievorbereitung (nur mit IS2 oder IS4) Préparation pour deuxième batterie (seulm. avec IS2 ou IS4) Predisposizione seconda batteria (solo con IS2 o IS4)	Nicht für eHybrid Non valable pour eHybrid Non valido per eHybrid	25	24	○	○
<b>Sondereinbauten • Équipement spécial • Equipaggiamento speciale</b>						
YFG	Ladekantenschutz in Edelstahloptik, Kunststoffabdeckung vor der Hecköffnung als Schutzfunktion für lackierte Stoßfänger (nur mit 2J1) Protection du seuil de chargement aspect inox, revêtement en plastique devant l'ouverture de la porte du coffre ayant une fonction de protection pour les pare-chocs peints (seulm. avec 2J1) Protezione del bordo di carico effetto acciaio inox, copertura in plastica davanti all'apertura posteriore come protezione per i paraurti verniciati (solo con 2J1)		210	195	○	○
YFH	Ladekantenschutz in schwarz, Kunststoffabdeckung vor der Hecköffnung als Schutzfunktion für lackierte Stoßfänger (nur mit 2J1) Protection du seuil de chargement en noir, revêtement en plastique devant l'ouverture de la porte du coffre ayant une fonction de protection pour les pare-chocs peints (seulm. avec 2J1) Protezione spigolo di carico con nervature di colore nero, copertura in plastica davanti all'apertura posteriore come protezione per i paraurti verniciati (solo con 2J1)		210	195	○	○
5BD	Ladeflächenbelag aus Holz, mehrfach verleimtes Sperrholz Revêtement de sol de la zone de chargement en bois, contreplaqué multiplis Rivestimento del pianale della zona di carico in legno, compensato pluristrato		455	421	○	○ (570 i. 528 e.)
YFB	Zwei abschliessbare Dachträger Deux galeries de toit verrouillables Due portapacchi bloccabili		275	255	○	○

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante			
		Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF excl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Aussenlackierung • Couleur extérieure • Verniciatura esterna</b>					
B4B4	Candy-Weiss Blanc Candy Bianco Candy		0	0	● ●
J2J2	Pure Grey Pure Grey Grigio puro		0	0	○ ○
7C7C	Golden Green Metallic Golden Green métallisé Golden Green Metallizzato	770	<b>712</b>	○ ○	
2T2T	Deep Black perleffekt Deep Black effet nacré Deep Black effet nacré	770	<b>712</b>	○ ○	
4B4B	Kirschrot Rouge cerise Rosso Ciliegia	190	<b>176</b>	○ ○	
8E8E	Reflexsilber metallic Argent reflex métallisé Argento Reflex Metallizzato	770	<b>712</b>	○ ○	
3S3S	Starlight Blue Metallic Starlight Blue métallisé Starlight Blue Metallizzato	770	<b>712</b>	○ ○	
1B1B	Mojave Beige Metallic Beige Mojave métallisé Beige Mojave Metallizzato	770	<b>712</b>	○ ○	
I9I9	Fortanarot Metallic Rouge Fortana métallisé Rosso Fortana Metallizzato	770	<b>712</b>	○ ○	

○ = Sonderausstattungen    ○ = Équipement en option    ○ = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	Inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF excl.	Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
<b>Aussenlackierung • Couleur extérieure • Verniciatura esterna</b>						
X3X3	Indiumgrau Metallic Gris Indium métallisé Grigio Indio Metallizzato		770	<b>712</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3K3K	Costa Azul Metallic Costa Azul métallisé Costa Azul Metallizzato		770	<b>712</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
5A5A	Copper Bronze Metallic Copper Bronze métallisé Copper Bronze Metallizzato		770	<b>712</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
E3E3	Leuchtorange Orange Signal Arancione brillante		0	<b>0</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Mehrpreis Uni-Sonderlackierung Prix option couleur spéciale unie Supplemento per vernice speciale uni		1225	<b>1133</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<b>«VanCare» Wartungspakete • Pacchetti di manutenzione • Paquets de maintenance</b>						
A41	Service (Wartung/Verschleiss) Service (Entretien/Usure) Service (Manutenzione/Usura)		2237	<b>2069</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
A42	Service+ (Wartung/Verschleiss/Flüssigkeiten) Service+ (Entretien/Usure/Liquides) Servizio+ (Manutenzione/Usura/Liquidi)		2931	<b>2711</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

= Sonderausstattungen     = Équipement en option     = Equipaggiamento speciale    ● = Serienausstattung    ● = Équipement de série    ● = Equipaggiamento di serie

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Allgemeine und zusätzliche Hinweise.

Die genannten Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen der Importeurin AMAG Import AG und inklusive 8.1% MwSt. In seltenen Ausnahmefällen ist es möglich, dass diese Preisangaben nicht tagesaktuell sind. Änderungen in Modellvarianten, Konstruktion, Ausstattung, technische Daten, Kombinierbarkeit von Optionen, Preis sowie Eingabefehler sind ausdrücklich vorbehalten.

Fahrzeugabbildungen in diesem Dokument können Sonderausstattungen gegen Mehrpreis beinhalten.

Bitte beachten Sie, dass einige Sonder- und Spezialausstattungen bestimmten Kombinationszwängen unterliegen und/oder nicht miteinander kombiniert werden können sowie an bestimmte rechtliche Vorschriften gebunden sind.

Einige Sonder- und Spezialausstattungen können zu einer verlängerten Lieferzeit des Fahrzeugs führen. Bitte sprechen Sie Ihre individuellen Wünsche mit einem Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner ab. Nur Ihr Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner kann die notwendigen Kombinationserfordernisse sowie die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben in dem ihm zur Verfügung stehenden Bestellsystem überprüfen.

TDI®, DSG® und 4MOTION® sind eingetragene Marken der Volkswagen AG und anderer Unternehmen der Volkswagen Gruppe in Deutschland sowie in weiteren Ländern.

Die Tatsache, dass eine Marke in diesem Dokument nicht mit ® versehen ist, kann nicht so ausgelegt werden, dass diese Marke keine eingetragene Marke ist und/oder dass diese Marke ohne vorherige schriftliche Zustimmung der Volkswagen Aktiengesellschaft verwendet werden könnte. Der Produktnname AdBlue® ist eine eingetragene Marke des Verbandes der Automobilindustrie e. V. (VDA). iPod/iPad/iPhone sind Marken von Apple Inc.

## Remarques générales et supplémentaires.

Les prix indiqués sont des prix sans engagement de l'importatrice AMAG Import SA qui incluent la TVA à 8.1%. Dans des cas exceptionnels, il est possible que l'indication des prix ne soit pas actuelle. Les modifications des variantes des modèles, de la construction, des équipements, des données techniques, des possibilités de combinaison des options, des prix et des erreurs de saisie sont expressément réservées.

Les illustrations de ce document représentant des véhicules peuvent montrer des équipements en option disponibles contre supplément.

Veuillez noter que certains équipements en option et spéciaux sont soumis à certaines contraintes en matière de combinaison, et/ou ne peuvent pas être combinés et sont soumis à des dispositions légales spécifiques.

Certains équipements en option et spéciaux peuvent entraîner un allongement du délai de livraison du véhicule. Veuillez discuter de vos souhaits particuliers avec un partenaire Volkswagen Véhicules utilitaires. Seul votre partenaire Volkswagen Véhicules utilitaires peut vérifier les exigences en matière de combinaison et l'exactitude et l'exhaustivité des informations figurant dans le système de commande à sa disposition.

TDI®, DSG® et 4MOTION® sont des marques déposées de Volkswagen AG et d'autres sociétés du groupe Volkswagen en Allemagne et dans d'autres pays.

Le fait qu'une marque mentionnée dans ce document ne soit pas accompagnée du signe ® ne permet pas d'en déduire que cette marque n'est pas une marque déposée et/ou que cette marque peut être utilisée sans autorisation écrite préalable de la société Volkswagen AG. Le nom de produit AdBlue® est une marque déposée de l'association allemande des constructeurs automobiles (VDA). iPod/iPad/iPhone sont des marques déposées d'Apple Inc.

## Indicazioni generali e aggiuntive.

I prezzi indicati sono prezzi indicativi non vincolanti dell'importatore AMAG Import SA e comprendono l'8.1% di IVA. In casi eccezionali, è possibile che i prezzi indicati non siano quelli attuali. Tutti i dati sono forniti sotto espressa riserva di modificare le varianti di modello, la costruzione, l'equipaggiamento, i dati tecnici, le combinazioni delle opzioni, il prezzo nonché eventuali errori di battitura.

Le immagini delle vetture nel presente documento possono contenere equipaggiamenti speciali acquistabili dietro sovrapprezzo.

Si prega di notare che alcuni equipaggiamenti opzionali e speciali sono soggetti a determinati vincoli di combinazione e/o non possono essere combinati tra loro e soggetti a determinate disposizioni di legge.

Alcuni equipaggiamenti opzionali e speciali possono causare tempi di consegna del veicolo più lunghi. Parlate dei vostri desideri specifici con un partner Volkswagen Veicoli Commerciali. Solo il vostro partner Volkswagen Veicoli Commerciali può verificare i requisiti necessari di combinazione, nonché la correttezza e la completezza delle informazioni contenute nel sistema di ordinazione a sua disposizione.

TDI®, DSG® e 4MOTION® sono marchi registrati di Volkswagen AG e di altre imprese del Gruppo Volkswagen in Germania e in altri Paesi.

Il fatto che un marchio in questo documento possa essere sprovvisto del simbolo® non deve dar adito a pensare che tale marchio non sia registrato e/o che detto marchio possa essere utilizzato senza il consenso scritto di Volkswagen AG. Il nome del prodotto AdBlue® è un marchio registrato dell'Associazione tedesca dell'industria automobilistica (Verband der Automobilindustrie e. V. - VDA). iPod/iPad/iPhone sono marchi di Apple Inc.

## VW Connect Leistungen.

Zur Nutzung der VW Connect Leistungen benötigen Sie ein Volkswagen ID Benutzerkonto und müssen sich mit Benutzernamen und Passwort bei VW Connect anmelden. Des Weiteren ist ein separater VW Connect Vertrag bzw. VW Connect Plus Vertrag mit der Volkswagen AG online abzuschliessen. Für VW Connect Plus haben Sie nach Übergabe des Fahrzeugs 90 Tage Zeit, um das Fahrzeug unter [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) zu registrieren und die Dienste für die volle Dauer der vereinbarten unentgeltlichen Laufzeit zu nutzen. Die Nutzung der mobilen Online-Dienste von VW Connect wird über eine integrierte Internetverbindung ermöglicht. Die damit verbundenen, innerhalb Europas anfallenden Datenkosten werden im Rahmen der Netzabdeckung mit Ausnahme der „Streaming & Internet“-Dienste von der Volkswagen AG getragen. Für die Nutzung der „Streaming & Internet“-Dienste sowie des WLAN-Hotspots können kostenpflichtige Datenpakete über den externen Mobilfunkpartner „Cubic Telecom“ bezogen und im Bereich der Netzabdeckung innerhalb zahlreicher europäischer Länder genutzt werden. Informationen zu Preisen und unterstützten Ländern finden Sie unter [vw.cubiclecom.com](http://vw.cubiclecom.com). Alternativ ist die Nutzung von Webradio, Hybrid-Radio und Medien-Streaming über ein mobiles Endgerät (z.B. Smartphone) mit der Fähigkeit, als mobiler WLAN-Hotspot zu agieren, möglich. In diesem Fall sind die entsprechenden Dienste nur mit einem bestehenden oder separat abzuschliessenden Mobilfunkvertrag zwischen Ihnen und Ihrem Mobilfunkprovider und nur innerhalb der Abdeckung des jeweiligen Mobilfunknetzes verfügbar.

Durch den Empfang von Datenpaketen aus dem Internet können, abhängig von Ihrem jeweiligen Mobilfunktarif und insbesondere beim Betrieb im Ausland, zusätzliche Kosten (z. B. Roaming-Gebühren) entstehen. Zur Nutzung der kostenfreien VW Connect App wird ein Smartphone mit geeignetem iOS- oder Android-Betriebssystem und eine SIM-Karte mit Datenoption mit einem bestehenden oder separat abzuschliessenden Mobilfunkvertrag zwischen Ihnen und Ihrem Mobilfunkprovider benötigt.

Die Verfügbarkeit der in den Paketen beschriebenen einzelnen Dienste von VW Connect und VW Connect Plus kann länderabhängig unterschiedlich ausfallen. Die Dienste stehen für die jeweils vereinbarte Vertragslaufzeit zur Verfügung und können während der Vertragslaufzeit inhaltlichen Änderungen unterliegen bzw. eingestellt werden. Nähere Informationen erhalten Sie unter [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) und bei Ihrem Volkswagen oder Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner. Informationen zu Mobilfunk-Tarifbedingungen erhalten Sie bei Ihrem Mobilfunkanbieter.

## Services VW Connect.

Pour utiliser les services VW Connect, vous avez besoin d'un compte utilisateur Volkswagen ID et devez vous connecter à VW Connect avec votre identifiant et votre mot de passe. Il est en outre nécessaire de conclure en ligne un contrat VW Connect ou VW Connect Plus séparé avec Volkswagen AG. Pour VW Connect Plus, vous disposez de 90 jours à compter de la remise du véhicule pour l'enregistrer sur [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) et utiliser gratuitement les services pendant toute la durée convenue. L'utilisation des services mobiles en ligne de VW Connect est rendue possible grâce à une connexion internet intégrée. Les coûts de transmission de données en Europe sont supportés par Volkswagen AG dans le cadre de la couverture du réseau, à l'exception des services «Streaming et Internet». Pour utiliser les services «Streaming et Internet» et les points d'accès Wi-Fi, il est possible d'acheter par l'intermédiaire du partenaire de téléphonie mobile «Cubic Telecom» des paquets de données payants qui peuvent être employés dans la zone de couverture du réseau dans de nombreux pays européens. Vous trouverez des informations concernant les prix et la liste des pays pris en charge sur [vw.cubiclecom.com](http://vw.cubiclecom.com). Sinon, il est possible d'utiliser les radios Web et hybrides ainsi que le streaming sur un terminal mobile (p. ex. un smartphone) avec fonction de point d'accès Wi-Fi mobile. Dans ce cas, les services en question sont uniquement disponibles avec un contrat de téléphonie mobile existant ou conclu séparément entre vous et votre fournisseur de téléphonie mobile et uniquement dans la couverture du réseau mobile fourni.

Selon votre tarif de téléphonie mobile et notamment lors de l'utilisation à l'étranger, l'envoi et la réception de paquets de données provenant d'Internet peut engendrer des frais supplémentaires (p. ex. frais d'itinérance). Un smartphone équipé d'un système d'exploitation iOS ou Android, une carte SIM avec option données et un contrat de téléphonie mobile existant ou à conclure séparément avec votre fournisseur de téléphonie mobile sont nécessaires pour l'utilisation de l'application gratuite VW Connect.

La disponibilité des services de VW Connect et VW Connect Plus mentionnés dans les packs peut varier selon le pays. Les services sont disponibles pendant la durée contractuelle convenue et peuvent être soumis à des modifications de contenu ou configurés pendant la durée concernée. Pour plus d'informations, consultez le site [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) ou votre partenaire Volkswagen ou Volkswagen Véhicules Utilitaires. Les informations relatives aux conditions tarifaires de téléphonie mobile sont disponibles chez votre fournisseur de téléphonie mobile.

## Servizi VW Connect.

Per utilizzare i servizi VW Connect dovete avere un account Volkswagen ID e inserire nome utente e password per accedere a VW Connect. Occorre inoltre stipulare con Volkswagen AG un apposito contratto online VW Connect o VW Connect Plus. Con VW Connect Plus dovete registrare la vettura alla pagina [www.portal.volkswagen-we.com](http://www.portal.volkswagen-we.com) entro 90 giorni dalla consegna del veicolo per poter utilizzare gratuitamente i servizi per l'intero periodo concordato. I servizi online mobili di VW Connect possono essere utilizzati tramite una connessione internet integrata. I costi dei dati correlati all'utilizzo in Europa nell'ambito della copertura di rete sono assunti da Volkswagen AG, fatta eccezione per i servizi «streaming e internet». Per l'utilizzo dei servizi «streaming e internet» e dell'hotspot wi-fi è possibile acquistare a pagamento pacchetti dati dal partner esterno di telefonia mobile «Cubic Telecom», da utilizzare entro l'area di copertura della rete in numerosi Paesi dell'UE. Per informazioni sui prezzi e sui Paesi inclusi consultare il link: [vw.cubiclecom.com](http://vw.cubiclecom.com). In alternativa, i servizi di web radio, hybrid radio e streaming media possono essere utilizzati attraverso un dispositivo mobile (ad esempio uno smartphone) con funzione di hotspot wi-fi. In tal caso i relativi servizi sono disponibili solo con un contratto di telefonia mobile già in essere o da stipulare a parte tra voi e il vostro provider di telefonia mobile, solo entro la copertura di rete mobile corrispondente.

A seconda della tariffa di telefonia mobile e in particolare all'estero, la ricezione di pacchetti dati da internet può generare costi aggiuntivi (ad esempio tariffe di roaming). Per utilizzare l'app gratuita VW Connect è necessario disporre di uno smartphone con sistema operativo iOS o Android compatibile e di una scheda SIM con opzione dati sulla base di un contratto di telefonia mobile già in essere o da stipularsi separatamente tra voi e il vostro operatore di telefonia mobile.

La disponibilità dei singoli servizi descritti nei pacchetti di VW Connect e VW Connect Plus può variare a seconda del Paese. I servizi sono disponibili per l'intero periodo di validità del contratto concordato, durante il quale possono essere previste o apportate eventuali modifiche di contenuto. Per maggiori informazioni si prega di consultare l'indirizzo [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) o di rivolgersi al proprio partner Volkswagen o partner Volkswagen Veicoli Commerciali. Per ottenere informazioni relative alle vostre tariffe di telefonia mobile vi preghiamo di contattare il vostro operatore.

## Gewichte · Poids · Pesi

Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boite / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Gesamt- gewicht Poids total Peso totale	Leergewicht minimal in kg <sup>1</sup> Poids à vide minimal en kg <sup>1</sup> Peso minimo a vuoto in kg <sup>1</sup>	Nutzlast bzw. Zuladung maximal in kg Charge utile ou charge maximale en kg Carico utile o carico massimo in kg	Zul. Achslast v/h (kg) Charge sur essieu autorisée av/ar (kg) Carico ammissibile sull'asse an/po (kg)	Anhängelast gebremst/ ungebremst (kg) <sup>2</sup> Charge remorquée freinée/ non freinée (kg) <sup>2</sup> Peso rimorchiabile frenato/ non frenato (kg) <sup>2</sup>	Gesamtzuggewicht <sup>3</sup> Poids de l'ensemble <sup>3</sup> Peso conviglio <sup>3</sup>	Modellcode Code modèle Codice modello
---------------------------	---	-------------------------------	--	---	---	---	---	--	---

### Caddy Cargo

1.5-I-TSI	man / 6	116 / 85	2150	1493	657	1060 / 1210	1400 / 710	3550	SBAAS4CG
1.5-I-TSI	DSG / 7	116 / 85	2150	1523	627	1090 / 1210	1500 / 720	3650	SBAAS5CG
1.5-I-TSI eHybrid	DSG/6	150 / 110	2400	1765	635	1200 / 1410	1500 / 750	3900	SBAAR6CG
2.0-I-TDI	man / 6	102 / 75	2220	1561	659	1130 / 1240	1500 / 740	3720	SBAA24CG
2.0-I-TDI	DSG / 7	122 / 90	2250	1589	661	1160 / 1240	1500 / 750	3750	SBAA55CG
2.0-I-TDI	man/6 / 4MOTION	122 / 90	2350	1665	685	1160 / 1320	1500 / 750	3850	SBAA59CG

Dachlast in kg Charge de toit en kg Carico sul tetto in kg	100
Stützlast in kg Charge attelage en kg Carico appoggio in kg	75

<sup>1</sup> Das angegebene Fahrzeugeleergewicht beinhaltet 68 kg für den Fahrer, 7 kg für das Gepäck, alle Betriebsflüssigkeiten und 90% Tankfüllung, ermittelt nach RL 92/21/EWG oder RL 97/27/EWG in der gegenwärtig geltenden Fassung. Ausstattungen bzw. Ausstattungslinien können das Leergewicht beeinflussen. Die tatsächliche Nutzlast eines Fahrzeugs, die sich aus der Differenz zwischen zulässigem Gesamtgewicht und Leergewicht errechnet, ist daher nur durch Wiegen des individuellen Fahrzeugs ermittelbar. · Le poids à vide indiqué pour le véhicule comprend 68 kg pour le conducteur, 7 kg pour les bagages, tous les fluides de fonctionnement et 90% du réservoir de carburant, déterminé selon la directive 92/21/CEE ou la directive 97/27/CEE dans la version actuellement en vigueur. Les équipements respectivement les lignes d'équipement peuvent influencer le poids à vide. La charge utile effective d'un véhicule, se calculant par la différence entre le poids total autorisé et le poids à vide, ne peut donc être déterminée qu'en pesant individuellement chaque véhicule. · Il peso a vuoto del veicolo indicato, rilevato secondo la direttiva 92/21/CEE o la direttiva 97/27/CEE nella versione attualmente in vigore, comprende 68 kg per il conducente, 7 kg per i bagagli, tutti i fluidi per veicoli e un serbatoio pieno al 90%. Dotazioni o linee d'equipaggiamento possono influire sul peso a vuoto. Il carico utile effettivo di un veicolo, calcolato dalla differenza tra il peso complessivo ammissibile e il peso a vuoto, è rilevabile solamente pesando un singolo veicolo.

<sup>2</sup> Anhängelast gebremst bei 12% Steigung · Poids remorquable freiné, pente 12% · Peso rimorchiabile frenato con salita die 12%

<sup>3</sup> Zulässiges Gesamtgewicht bei 12% Steigung · Poids de l'ensemble, pente 12% · Peso convoglio con salita del 12%

## Gewichte · Poids · Pesi

Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boite / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Gesamt- gewicht Poids total Peso totale	Leergewicht minimal in kg <sup>1</sup> Poids à vide minimal en kg <sup>1</sup> Peso minimo a vuoto in kg <sup>1</sup>	Nutzlast bzw. Zuladung maximal in kg Charge utile ou charge maximale en kg Carico utile o carico massimo in kg	Zul. Achslast v/h (kg) Charge sur essieu autorisée av/ar (kg) Carico ammissibile sull'asse an/po (kg)	Anhängelast gebremst/ ungebremst (kg) <sup>2</sup> Charge remorquée freinée/ non freinée (kg) <sup>2</sup> Peso rimorchiabile frenato/ non frenato (kg) <sup>2</sup>	Gesamtzuggewicht <sup>3</sup> Poids de l'ensemble <sup>3</sup> Peso conviglio <sup>3</sup>	Modellcode Code modèle Codice modello
---------------------------	---	-------------------------------	--	---	---	---	---	--	---

### Caddy Maxi Cargo

1.5-I-TSI	man / 6	116 / 85	2250	1535	715	1110 / 1310	1400 / 740	3650	SBHAS4CG
1.5-I-TSI	DSG / 7	116 / 85	2250	1564	686	1140 / 1310	1500 / 750	3750	SBHAS5CG
1.5-I-TSI eHybrid	DSG/6	150 / 110	2500	1813	687	1230 / 1430	1400 / 750	3900	SBHAR6CG
2.0-I-TDI	man / 6	102 / 75	2300	1604	696	1170 / 1330	1500 / 750	3800	SBHA24CG
2.0-I-TDI	DSG / 7	122 / 90	2350	1634	716	1200 / 1330	1500 / 750	3850	SBHA55CG
2.0-I-TDI	man/6 / 4MOTION	122 / 90	2400	1710	690	1180 / 1350	1500 / 750	3900	SBHA59CG

Dachlast in kg Charge de toit en kg Carico sul tetto in kg	100
Stützlast in kg Charge attelage en kg Carico appoggio in kg	75

<sup>1</sup> Das angegebene Fahrzeugeleergewicht beinhaltet 68 kg für den Fahrer, 7 kg für das Gepäck, alle Betriebsflüssigkeiten und 90% Tankfüllung, ermittelt nach RL 92/21/EWG oder RL 97/27/EWG in der gegenwärtig geltenden Fassung. Ausstattungen bzw. Ausstattungslinien können das Leergewicht beeinflussen. Die tatsächliche Nutzlast eines Fahrzeugs, die sich aus der Differenz zwischen zulässigem Gesamtgewicht und Leergewicht errechnet, ist daher nur durch Wiegen des individuellen Fahrzeugs ermittelbar. · Le poids à vide indiqué pour le véhicule comprend 68 kg pour le conducteur, 7 kg pour les bagages, tous les fluides de fonctionnement et 90% du réservoir de carburant, déterminé selon la directive 92/21/CEE ou la directive 97/27/CEE dans la version actuellement en vigueur. Les équipements respectivement les lignes d'équipement peuvent influencer le poids à vide. La charge utile effective d'un véhicule, se calculant par la différence entre le poids total autorisé et le poids à vide, ne peut donc être déterminée qu'en pesant individuellement chaque véhicule. · Il peso a vuoto del veicolo indicato, rilevato secondo la direttiva 92/21/CEE o la direttiva 97/27/CEE nella versione attualmente in vigore, comprende 68 kg per il conducente, 7 kg per i bagagli, tutti i fluidi per veicoli e un serbatoio pieno al 90%. Dotazioni o linee d'equipaggiamento possono influire sul peso a vuoto. Il carico utile effettivo di un veicolo, calcolato dalla differenza tra il peso complessivo ammissibile e il peso a vuoto, è rilevabile solamente pesando un singolo veicolo.

<sup>2</sup> Anhängelast gebremst bei 12% Steigung · Poids remorquable freiné, pente 12% · Peso rimorchiabile frenato con salita die 12%

<sup>3</sup> Zulässiges Gesamtgewicht bei 12% Steigung · Poids de l'ensemble, pente 12% · Peso convoglio con salita del 12%

## Treibstoff-Normverbrauch · Consommation normalisée · Consumo normalizzato l/100km

Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Abgasnorm Norme antipollution Norma antinquinamento	Verbrauch kombiniert <sup>1,2</sup> Consumation mixte <sup>1,2</sup> Consumo combinato <sup>1,2</sup>	Benzinäquivalente <sup>1</sup> Équivalent essence <sup>1</sup> Equivalenti benzina <sup>1</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission g/km <sup>1</sup> Émissions de CO <sub>2</sub> en g/km <sup>1</sup> Emissione di CO <sub>2</sub> g/km <sup>1</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission aus Treibstoffbereitstellung g/km <sup>1</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> issues de la production de carburant en g/km <sup>1</sup> Emissione di CO <sub>2</sub> dalla produzione di carburante g/km <sup>1</sup>	Modellcode Code modèle Codice modello
---------------------------	---	-------------------------------	---	---	---	--	--	---

### Caddy Cargo

1.5-I-TSI	man / 6	116 / 85	Euro 6 EA	6.5 – 6.8	6.5 – 6.8	148 – 156	30 – 31	SBAAS4CG
1.5-I-TSI	DSG / 7	116 / 85	Euro 6 EA	6.6 – 6.9	6.6 – 6.9	150 – 158	30 – 32	SBAAS5CG
1.5-I-TSI eHybrid	DSG / 6	150 / 110	Euro 6 EA	0.5	2.6	11 – 12	23 – 24	SBAAR6CG
2.0-I-TDI	man / 6	102 / 75	Euro 6 EA	5.3 – 5.6	6.0 – 6.4	139 – 147	23 – 24	SBAA24CG
2.0-I-TDI	DSG / 7	122 / 90	Euro 6 EA	5.5 – 5.7	6.3 – 6.5	144 – 151	24 – 25	SBAA55CG
2.0-I-TDI	man / 6 / 4MOTION	122 / 90	Euro 6 EA	6.0 – 6.3	6.8 – 7.2	157 – 164	26 – 27	SBAA59CG

<sup>1)</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für Personenkraftwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP) ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen. Die Werte variieren in Abhängigkeit der gewählten Sonderausstattungen.

Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzинäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO<sub>2</sub> ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO<sub>2</sub>-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 113 g/km (WLTP). Provisorischer CO<sub>2</sub>-Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 93.6 g/km (WLTP). Die Angaben für ein Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach der individuellen Einzelfahrzeuggenehmigung abweichen. Die Verbrauchsangaben in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen außerdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. Die elektrische Maximalleistung und Beschleunigung, welche mit der angegebenen elektrischen Maximalleistung ermittelt wird (für Modelle mit Allradantrieb: Maximalleistung ermittelt gemäss UN-GTR.21), ist bei möglichst hohem Ladezustand und optimaler Betriebstemperaturbereich der Hochvoltbatterie verfügbar. Die in der individuellen Fahrsituation zur Verfügung stehende Leistung ist abhängig von variablen Faktoren wie z.B. Aussetztemperatur, Temperatur-, Lade- und Konditionierungszustand oder physikalische Alterung der Hochvoltbatterie. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuen Berechnungsverfahren gemäss Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2023. Informationen zur Energieetikette für Personenkraftwagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédures de mesure WLTP prescrites par la loi. La procédure d'essai mondiale harmonisé pour voitures particulières et véhicules utilitaires légers (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedures, ou WLTP) est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO<sub>2</sub>. Les valeurs varient en fonction des équipements en option choisis.

Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO<sub>2</sub> est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 113 g/km (WLTP). Valeur cible provisoire des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 93.6 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule peuvent différer des données d'immatriculation conformément à l'homologation de véhicule individuel.

Les valeurs de consommation figurant dans nos documents de vente sont des indications européennes normalisées sur la consommation de carburant et sont utilisées pour comparer les véhicules. En pratique, celles-ci peuvent parfois varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge, de la topographie et de la saison. Nous recommandons également d'adopter le style de conduite Eco-Drive pour préserver les ressources.

La puissance maximale et l'accélération, qui est déterminée par la puissance maximale indiquée (pour les modèles à traction intégrale, la puissance maximale est déterminée par la norme UN-GTR.21), sont disponibles avec le niveau de charge le plus élevé possible et pour une fourchette optimale de températures de fonctionnement de la batterie haute tension. La puissance disponible selon la situation de conduite de chacun dépend de facteurs variables tels que la température extérieure ou la température, les états de charge et de conditionnement ou le vieillissement physique de la batterie haute tension. Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OEEE et valable dès le 1er janvier 2023. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione WLTP prescritte dalla legge. La procedura di prova armonizzata a livello mondiale per automobili e veicoli commerciali leggeri (Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure, WLTP) è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO<sub>2</sub>. I valori variano in funzione degli equipaggiamenti speciali selezionati.

Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO<sub>2</sub> è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre. Valore medio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 113 g/km (WLTP). Valore obiettivo provvisorio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 93.6 g/km (WLTP). I dati di un veicolo possono discostarsi dai dati rilevanti ai fini dell'immatricolazione in base all'autorizzazione specifica per il singolo veicolo.

Le cifre relative ai consumi riportate nella nostra documentazione di vendita fanno riferimento a dati europei relativi al consumo combinato di carburante e fungono da parametro di confronto tra i veicoli. Nella pratica, i dati in alcuni casi possono differire ampiamente in base al tipo di guida, alle condizioni meteo e del traffico, al carico, alla topografia e alla stagione. Consigliamo inoltre di adottare lo stile di guida eco-drive in un'ottica di risparmio delle risorse.

La potenza elettrica massima e l'accelerazione, determinate con la potenza elettrica massima specificata (per i modelli con trazione integrale: potenza massima determinata secondo UN-GTR.21), sono disponibili con stato di carica massimo possibile e intervallo della temperatura di esercizio ottimale della batteria ad alta tensione. La potenza disponibile nella specifica situazione di guida dipende da fattori variabili, quali la temperatura esterna, la temperatura, lo stato di carica e di condizionamento o l'invecchiamento fisico della batteria ad alta tensione. Categorìa di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OEEne, valido a decorrere dall'1.1.2023. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

<sup>2)</sup> Tankvolumen: TDI ca. 50 l Diesel, AdBlue® ca. 15 l · Contenance du réservoir: TDI env. 50 l de diesel, AdBlue® env. 15 l · Volume del serbatoio: TDI ca. 50 l di diesel, AdBlue® ca. 15 l

# Treibstoff-Normverbrauch · Consommation normalisée · Consumo normalizzato l/100km

Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Abgasnorm Norme antipollution Norma antinquinamento	Verbrauch kombiniert <sup>1,2</sup> Consumation mixte <sup>1,2</sup> Consumo combinato <sup>1,2</sup>	Benzinäquivalente <sup>1</sup> Équivalent essence <sup>1</sup> Equivalenti benzina <sup>1</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission g/km <sup>1</sup> Émissions de CO <sub>2</sub> en g/km <sup>1</sup> Emissione di CO <sub>2</sub> g/km <sup>1</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission aus Treibstoffbereitstellung g/km <sup>1</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> issues de la production de carburant en g/km <sup>1</sup> Emissione di CO <sub>2</sub> dalla produzione di carburante g/km <sup>1</sup>	Modellcode Code modèle Codice modello
---------------------------	---	-------------------------------	---	---	---	--	--	---

## Caddy Maxi Cargo

1.5-I-TSI	man / 6	116 / 85	Euro 6 EA	6.6 – 6.9	6.6 – 6.9	150 – 158	30 – 32	SBHAS4CG
1.5-I-TSI	DSG / 7	116 / 85	Euro 6 EA	6.7 – 7.1	6.7 – 7.1	153 – 161	31 – 33	SBHAS5CG
1.5-I-TSI eHybrid	DSG / 6	150 / 110	Euro 6 EA	0.5	2.6 – 2.7	11 – 12	23 – 24	SBHAR6CG
2.0-I-TDI	man / 6	102 / 75	Euro 6 EA	5.4 – 5.7	6.2 – 6.5	141 – 149	23 – 25	SBHA24CG
2.0-I-TDI	DSG / 7	122 / 90	Euro 6 EA	5.6 – 5.8	6.4 – 6.6	146 – 153	24 – 25	SBHA55CG
2.0-I-TDI	man / 6 / 4MOTION	122 / 90	Euro 6 EA	6.1 – 6.4	7.0 – 7.3	160 – 166	26 – 28	SBHA59CG

<sup>1)</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für Personenvägner und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP) ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen. Die Werte variieren in Abhängigkeit der gewählten Sonderausstattungen.

Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzинäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO<sub>2</sub> ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO<sub>2</sub>-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 113 g/km (WLTP). Provisorischer CO<sub>2</sub>-Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 93.6 g/km (WLTP). Die Angaben für ein Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach der individuellen Einzelfahrzeuggenehmigung abweichen. Die Verbrauchsangaben in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen außerdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. Die elektrische Maximaleistung und Beschleunigung, welche mit der angegebenen elektrischen Maximaleistung ermittelt wird (für Modelle mit Allradantrieb: Maximaleistung ermittelt gemäss UN-GTR.21), ist bei möglichst hohem Ladezustand und optimalem Betriebstemperaturbereich der Hochvoltbatterie verfügbar. Die in der individuellen Fahrsituation zur Verfügung stehende Leistung ist abhängig von variablen Faktoren wie z.B. Aussettemperatur, Temperatur-, Lade- und Konditionierungszustand oder physikalische Alterung der Hochvoltbatterie. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuen Berechnungsverfahren gemäss Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2023. Informationen zur Energieetikette für Personenvägner finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédures de mesure WLTP prescrites par la loi. La procédure d'essai mondiale harmonisé pour voitures particulières et véhicules utilitaires légers (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedures, ou WLTP) est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO<sub>2</sub>. Les valeurs varient en fonction des équipements en option choisis.

Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO<sub>2</sub> est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 113 g/km (WLTP). Valeur cible provisoire des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 93.6 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule peuvent différer des données d'immatriculation conformément à l'homologation de véhicule individuel.

Les valeurs de consommation figurant dans nos documents de vente sont des indications européennes normalisées sur la consommation de carburant et sont utilisées pour comparer les véhicules. En pratique, celles-ci peuvent parfois varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge, de la topographie et de la saison. Nous recommandons également d'adopter le style de conduite Eco-Drive pour préserver les ressources.

La puissance maximale et l'accélération, qui est déterminée par la puissance maximale indiquée (pour les modèles à traction intégrale, la puissance maximale est déterminée par la norme UN-GTR.21), sont disponibles avec le niveau de charge le plus élevé possible et pour une fourchette optimale de températures de fonctionnement de la batterie haute tension. La puissance disponible selon la situation de conduite de chacun dépend de facteurs variables tels que la température extérieure ou la température, les états de charge et de conditionnement ou le vieillissement physique de la batterie haute tension. Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OEEE et valable dès le 1er janvier 2023. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione WLTP prescritte dalla legge. La procedura di prova armonizzata a livello mondiale per automobili e veicoli commerciali leggeri (Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure, WLTP) è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO<sub>2</sub>. I valori variano in funzione degli equipaggiamenti speciali selezionati.

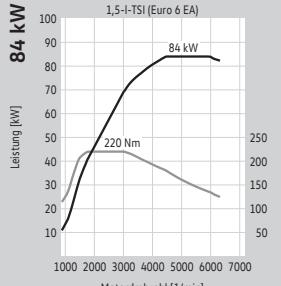
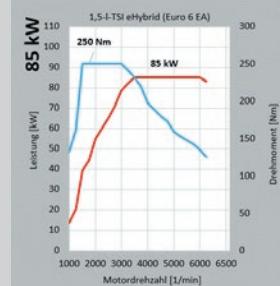
Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO<sub>2</sub> è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre. Valore medio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 113 g/km (WLTP). Valore obiettivo provvisorio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 93.6 g/km (WLTP). I dati di un veicolo possono discostarsi dai dati rilevanti ai fini dell'immatricolazione in base all'autorizzazione specifica per il singolo veicolo.

Le cifre relative ai consumi riportate nella nostra documentazione di vendita fanno riferimento a dati europei relativi al consumo combinato di carburante e fungono da parametro di confronto tra i veicoli. Nella pratica, i dati in alcuni casi possono differire ampiamente in base al tipo di guida, alle condizioni meteo e del traffico, al carico, alla topografia e alla stagione. Consigliamo inoltre di adottare lo stile di guida eco-drive in un'ottica di risparmio delle risorse.

La potenza elettrica massima e l'accelerazione, determinate con la potenza elettrica massima specificata (per i modelli con trazione integrale: potenza massima determinata secondo UN-GTR.21), sono disponibili con stato di carica massimo possibile e intervallo della temperatura di esercizio ottimale della batteria ad alta tensione. La potenza disponibile nella specifica situazione di guida dipende da fattori variabili, quali la temperatura esterna, la temperatura, lo stato di carica e di condizionamento o l'invecchiamento fisico della batteria ad alta tensione. Categorìa di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OEEne, valido a decorrere dall'1.1.2023. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

<sup>2)</sup> Tankvolumen: TDI ca. 50 l Diesel, AdBlue® ca. 15 l · Contenance du réservoir: TDI env. 50 l de diesel, AdBlue® env. 15 l · Volume del serbatoio: TDI ca. 50 l di diesel, AdBlue® ca. 15 l

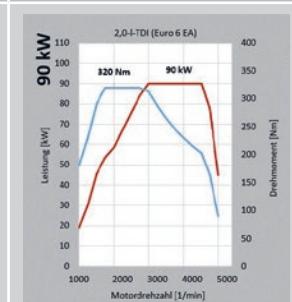
## Motor • Moteur • Motore

Ottomotor • Moteur essence • Motore a benzina	1.5 TSI (116 PS / 85 kW) 1.5 TSI (116 ch / 85 kW) 1.5 TSI (116 CV / 85 kW)	1.5 TSI eHybrid (150 PS / 110 kW) 1.5 TSI eHybrid (150 ch / 110 kW) 1.5 TSI eHybrid (150 CV / 110 kW)
	 <p>84 kW</p>	 <p>85 kW</p>
Einspritzung/Aufladung Injection/Suralimentation Iniezione/sovralimentazione	Direkteinspritzung/Turbolader Injection directe/Suralimentation par turbocompresseur Iniezione diretta/turbocompressore	Direkteinspritzung/Turbolader Injection directe/Suralimentation par turbocompresseur Iniezione diretta/turbocompressore
Zylinder • cylindres • cilindri	4	4
Hubraum cm <sup>3</sup> • Cylindrée cm <sup>3</sup> • Cilindrata cm <sup>3</sup>	1498	1498
Leistung, kW bei Drehzahl, min <sup>-1</sup> • Puissance, kW pour un régime de tr/min <sup>-1</sup> • Potenza, kW a giri/min <sup>-1</sup>	84 / 4500 – 6000	85 / 3500
Drehmoment, max., Nm/Drehzahl, min <sup>-1</sup> Couple max., Nm/régime tr/min <sup>-1</sup> Coppia max., Nm/giri/min <sup>-1</sup>	220 / 1750 – 3000	250 / 1500 – 3000
EU-Abgasvorschrift • Norme anti-pollution UE • Norma sui gas di scarico EU	Euro 6 EA	Euro 6 EA
6-Gang-Schaltgetriebe • boîte manuelle 6 vitesses • cambio manuale a 6 marce	●	–
6-Gang-DSG • boîte DSG 6 rapports • DSG a 6 rapporti	–	●
7-Gang-DSG • boîte DSG 7 rapports • DSG a 7 rapporti	●	–
Frontantrieb • Traction avant • Trazione anteriore	●	●
Kraftstoffart • Type de carburant • Tipo di carburante	bleifrei / sans plomb / senza piombo	bleifrei / sans plomb / senza piombo

● Serie, de série, di serie

○ Kombination möglich, combinaison possible, combinazione possibile

## Motor • Moteur • Motore

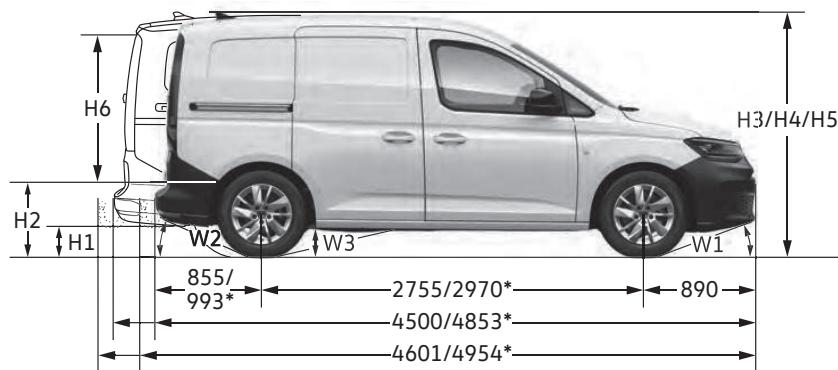
Dieselmotoren • Moteurs diesel • Motori diesel	2.0 TDI (102 PS / 75 kW) SCR/AdBlue® 2.0 TDI (102 ch / 75 kW) SCR/AdBlue® 2.0 TDI (102 CV / 75 kW) SCR/AdBlue®	2.0 TDI (122 PS / 90 kW) SCR/AdBlue® 2.0 TDI (122 ch / 90 kW) SCR/AdBlue® 2.0 TDI (122 CV / 90 kW) SCR/AdBlue®
		
Einspritzung/Aufladung Injection/Suralimentation Iniezione/sovralimentazione	Common-Rail-Direkteinspritzung/ Turbolader Injection directe Common-Rail / Suralimentation par turbocompresseur Iniezione diretta common rail/ turbocompressore	Common-Rail-Direkteinspritzung/ Turbolader Injection directe Common-Rail / Suralimentation par turbocompresseur Iniezione diretta common rail/ turbocompressore
Zylinder • cylindres • cilindri	4	4
Hubraum cm³ • Cylindrée cm³ • Cilindrata cm³	1968	1968
Leistung, kW bei Drehzahl, min⁻¹ • Puissance, kW pour un régime de tr/min⁻¹ • Potenza, kW a giri/min⁻¹	75 / 2750 – 4250	75 / 2750 – 4250
Drehmoment, max., Nm/Drehzahl, min⁻¹ Couple max., Nm/régime tr/min⁻¹ Coppia max., Nm/giri/min⁻¹	280 / 1500 – 2500	280 / 1500 – 2500
EU-Abgasvorschrift • Norme anti-pollution UE • Norma sui gas di scarico EU	Euro 6 EA	Euro 6 EA
6-Gang-DSG • boîte DSG 6 rapports • DSG a 6 rapporti	●	●
Frontantrieb • Traction avant • Trazione anteriore	●	●
Kraftstoffart • Type de carburant • Tipo di carburante	Diesel	Diesel

● Serie, de série, di serie

○ Kombination möglich, combinaison possible, combinazione possibile

## Abmessungen · Dimensions · Dimensioni

### Caddy Cargo / Caddy Maxi Cargo



\* Werte gelten für Caddy Maxi / Valeurs pour Caddy Maxi / Valori per Caddy Maxi



		Caddy Cargo	Caddy Maxi Cargo
B1/B2	Laderaumbreite, min. / max.; largeur de la cale à cargaison min. / max.; larghezza della stiva di carico min. / max.	1230/1614	1230/1614
H1	Bodenfreiheit (gemessen unter der Motorabschirmung); Garde au sol (mesurée sous le blindage du moteur); Altezza dal suolo (misurata fino alla protezione del motore)	(mm) 160	159
H2	Ladekante über Standebene; Seuil de chargement au-dessus du plan de niveau; Altezza della soglia di carico	(mm) 586	589
H3/H4/ H5	Fahrzeughöhe / mit Dachreling (optional) / mit Antenne (optional); Hauteur du véhicule / avec barres de toit (en option) / avec antenne (en option); Altezza del veicolo / con reling sul tetto (opzionale) / con antenna (opzionale)	(mm) 1819/1853/1856	1823/1859/1860
H6	Ladehöhe ohne / mit Bodenbelag; Hauteur de chargement sans /avec le revêtement de sol; Altezza di carico senza / con la pavimentazione	(mm) 1259/1256	1264/1261
L1	Laderaumbodenlänge; Longueur du plancher de chargement; Lunghezza del pavimento del vano di carico	(mm) 1797	2150
W1/ W2	Böschungswinkel, vorn / hinten; Angle d'attaque, avant / arrière; Angolo di attacco, anteriore / posteriore	(°) 16,8/18,7	16,6/16,1
W3	Rampenwinkel; Angle de rampe; Angolo di rampa	(°) 14,0	13,0
	Seitliche Schiebetür(en), Breite x Höhe; Portes latérales coulissantes, largeur x hauteur; Porte scorrevoli laterali, larghezza x altezza	(mm) 695x1096	836/1096
	Hecköffnung, mit Flügeltüren / mit Heckklappe (optional), Breite x Höhe; Ouverture arrière, avec portes battantes / avec hayon (en option), largeur x hauteur; Apertura posteriore con porte a battente / con portellone posteriore (opzionale) larghezza x altezza	(mm) 1234x1122/1234x1130	1234x1122/1234x1130
	Laderaum, Volumen (m³); Volume de chargement, volumes; Vano di carico, volume	(m³) 3,1	3,7
	Minimaler Wendekreis, ca.; Rayon de braquage minimal, env.; Diametro minimo di sterzata, ca.	(m) 11,4	12,1

# Garantie VanCare

## Unser Rundumservice für laufenden Erfolg.

Wer mobil bleiben will, kann sich keinen Stillstand leisten. Das umfassende Dienstleistungspaket VanCare wird diesem Anspruch vollauf gerecht. Denn die Synthese aus erstklassigen Fahrzeugen und zuverlässigen Service heisst individuelle Mobilität – und die wollen wir Ihnen gewährleisten.

Zusammen mit unseren Servicepartnern in der ganzen Schweiz und der AMAG Leasing AG kümmern wir uns um Reparatur, Wartung und Leasingangebote bis hin zu gewünschten Gebrauchtwagensicherheiten und Volkswagen Nutzfahrzeuge Anschlussgarantien.

Informieren Sie sich bei Ihrem Partner für Volkswagen Nutzfahrzeuge über die gewünschten VanCare Dienstleistungen.

## Bei jedem Neuwagen von Volkswagen Nutzfahrzeuge mit dabei.

- **Neuwagen-Garantie:** 2 Jahre ohne Kilometerbegrenzung
- **Anschlussgarantie:** 3 Jahre bis max. 200'000 km
- **Garantie gegen Karosserie-Durchrostung:** 12 Jahre
- **Garantie gegen Lackmängel:** 3 Jahre
- **Kostenlose Mobilitätsversicherung:** ein Autoleben lang
- **Niedrige Servicekosten:** LongLife-Betrieb
- **Service:** nach Service-Intervall-Anzeige

## Die Anschlussgarantie von Volkswagen Nutzfahrzeuge.



Mit unserer Anschlussgarantie bleiben Sie jetzt noch länger auf der sicheren Seite. Denn mit ihr profitieren Sie vom langfristigen Qualitätserhalt Ihres Fahrzeugs. Damit Ihr Volkswagen Nutzfahrzeug auch in Zukunft arbeitet und arbeitet und arbeitet.

Schliessen Sie dazu die Anschlussgarantie für bis zu drei zusätzliche Jahre und 250'000 km ab. Diese schützt Sie vor unerwarteten Reparaturkosten und hilft, den maximalen Wert Ihres Fahrzeuges zu erhalten.

## Die kostenlose Mobilitätsversicherung für Ihr Volkswagen Nutzfahrzeug.

## Totalmobil!

Die Totalmobil! Hilfeleistung erhalten Sie 24 Stunden am Tag und 365 Tage im Jahr.

Die kostenlose Totalmobil! Mobilitätsversicherung gilt für Neufahrzeuge und erneuert sich von Service zu Service, wenn die Serviceintervalle gemäss Hersteller/Importeur eingehalten werden und die Servicearbeiten beim offiziellen Servicepartner Ihres Fahrzeugs in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein ausgeführt werden.

## Volkswagen Versicherung.

Sorgenfrei Auto fahren. Ob Haftpflicht, Teilkasko, Kollisionskasko, Parkschaden oder Unfallversicherung für Insassen – die Volkswagen Versicherung ist die Antwort, damit Sie bei Ihrer Mobilität auf Nummer sicher gehen.

## Reifengarantie.



Beim Kauf Ihrer neuen Reifen beim Volkswagen Nutzfahrzeuge Servicepartner gibt es die Reifengarantie – kostenlos. Sie gilt für alle definierten Reifen von ausgewählten Reifenherstellern, 24 Monate lang ab Kaufdatum.

# Garantie VanCare

## Notre service intégral, pour une réussite continue.

Qui veut rester mobile ne peut se permettre aucun temps d'immobilisation. VanCare, notre paquet intégral de prestations, est tout à fait à la hauteur de cette ambition d'excellence. En mariant des véhicules de première classe à un service après-vente des plus fiables, nous donnons naissance à une mobilité à la carte dont nous souhaitons vous faire profiter.

En collaboration avec nos partenaires de service après-vente de toute la Suisse et la société AMAG Leasing AG nous nous chargeons des réparations, de la maintenance et des offres de leasing, mais aussi des assurances occasions souhaitées et de la prolongation de garantie Volkswagen Véhicules Utilitaires.

Demandez des informations à votre partenaire Volkswagen Véhicules Utilitaires sur les prestations VanCare qui vous intéressent.

## Inclus sur chaque Volkswagen Véhicules Utilitaires neuf.

- **Garantie véhicule neuf:** 2 ans sans limite de kilométrage
- **Prolongation de garantie:** 3 ans, jusqu'à 200'000 km max.
- **Garantie contre la corrosion perforante de la carrosserie:** 12 ans
- **Garantie contre les défauts de peinture:** 3 ans
- **L'assurance mobilité gratuite:** toute la durée de vie du véhicule
- **Frais de révision réduits:** service LongLife
- **Révision:** selon l'affichage d'intervalle des services

## La prolongation de garantie de Volkswagen Véhicules Utilitaires



Avec notre prolongation de garantie, vous êtes désormais certain d'opter pour la sécurité maximale encore plus longtemps. Avec elle, vous bénéficiez du maintien à long terme de la qualité de votre véhicule. Ainsi, à l'avenir, votre véhicule utilitaire Volkswagen travaillera, travaillera et travaillera.

Pour cela, souscrivez à la prolongation de garantie allant jusqu'à 3 ans supplémentaires et 250'000 km. Elle vous préserve de frais de réparation imprévus et vous aide à conserver la valeur maximale de votre véhicule.

## L'assurance mobilité gratuite pour votre nouveau véhicule utilitaire Volkswagen.

## Totalmobil!

Vous obtiendrez l'aide **Totalmobil!** en appelant la helpline au 24 heures sur 24, 365 jours par an.

L'assurance mobilité gratuite **Totalmobil!** est valable pour les véhicules neufs et est renouvelée à chaque révision, si la périodicité des révisions prescrite par le constructeur/importateur est respectée et si les travaux d'entretien sont effectués chez le partenaire prestataire de services autorisé de votre véhicule en Suisse ou dans la Principauté du Liechtenstein.

## Assurances Volkswagen.

Rouler en toute sérénité, soit avec l'assurance responsabilité civile, casco partielle, casco collision, dommages aux voitures parquées ou assurance accidents des occupants – l'assurance Volkswagen est la réponse appropriée pour que vous puissiez jouer la carte de la sécurité pendant vos déplacements.

## Garantie pneus.



Lorsque vous achetez vos pneus neufs chez le partenaire de service Volkswagen Véhicules Utilitaires, vous bénéficiez gratuitement d'une garantie sur les pneus. Elle s'applique à tous les pneus définis auprès de fabricants de pneus sélectionnés pendant 24 mois à compter de la date d'achat.

# Garanzia VanCare

## Il nostro servizio globale per un continuo successo.

Chi vuole essere dinamico, non può permettersi di fermarsi.

Il pacchetto globale di servizi VanCare rafforza ulteriormente quest'eccezionale reputazione. Infatti, la combinazione di veicoli di primissimo livello e servizio affidabile offre la possibilità di avere una mobilità secondo le vostre esigenze – e noi vogliamo garantirvela.

In collaborazione con i nostri partner in tutta la Svizzera e con AMAG Leasing AG ci occupiamo di riparazioni, manutenzione e vi offriamo proposte di leasing, coperture assicurative sui veicoli usati e la garanzia aggiuntiva Volkswagen Veicoli Commerciali.

Informatevi presso il vostro partner Volkswagen Veicoli Commerciali sui servizi VanCare.

## Prestazioni comprese in ogni veicolo nuovo Volkswagen Veicoli Commerciali.

- **Garanzia per veicoli nuovi:** 2 anni senza limitazione di chilometraggio
- **Estensione della garanzia:** 3 anni fino a max. 200'000 km
- **Garanzia contro la corrosione passante della carrozzeria:** 12 anni
- **Garanzia per difetti della vernice:** 3 anni
- **Assicurazione di mobilità gratuita:** durante tutta la durata di vita della vettura
- **Costi di servizio contenuti:** servizio LongLife
- **Servizi:** in base all'indicazione per gli intervalli di servizio

## L'estensione di garanzia di Volkswagen Veicoli Commerciali.



Ora con la nostra estensione di garanzia andrà ancora più sul sicuro. Poiché con essa beneficerà della preservazione a lungo termine della qualità del suo veicolo. Affinché il suo veicolo commerciale Volkswagen possa continuare anche in futuro a lavorare, lavorare e lavorare.

Stipuli a tal fine l'estensione di garanzia per un massimo di tre anni aggiuntivi e fino a massimo 250'000 km. La tutelerà dalle spese di riparazioni impreviste e l'aiuterà a preservare a lungo il valore massimo del suo veicolo.

## L'assicurazione di mobilità gratuita per il vostro nuovo veicolo commerciale Volkswagen.

## Totalmobil!

Potete contare sull'assistenza **Totalmobil!** chiamando la helpline, 24 ore su 24, 365 all'anno.

L'assicurazione di mobilità gratuita **Totalmobil!** è valida per i veicoli nuovi e si rinnova di servizio in servizio se vengono rispettati gli intervalli di servizio prescritti dal costruttore/importatore e i lavori vengono eseguiti da un partner di servizio del vostro veicolo presente in Svizzera oppure nel Principato del Liechtenstein.

## Volkswagen Assicurazione.

Guidare senza preoccupazioni. Non importa se responsabilità civile, casco parziale, casco collisione, danni di parcheggio oppure assicurazione infortuni degli occupanti – la Volkswagen Assicurazione è la risposta per andare sul sicuro per quanto riguarda la vostra mobilità.

## Garanzia Pneumatici.



All'acquisto dei vostri nuovi pneumatici presso un partner di servizio Volkswagen Veicoli Commerciali riceverete gratuitamente la Garanzia Pneumatici. Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data d'acquisto e copre tutti gli pneumatici specificati dei produttori selezionati.



# Caddy Cargo

© AMAG Import AG

01.01.2025

[www.volks-wagen-nutzfahrzeuge.ch](http://www.volks-wagen-nutzfahrzeuge.ch)

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Ankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise zu ändern.

Preise für Zubehör sind nur gültig, wenn die Bestellung mit dem Fahrzeug erfolgt.

Lieferungsmöglichkeiten jederzeit vorbehalten.

Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig ab 01.01.2025 für Modelljahrgang 2025 bis auf Widerruf.

Le fabricant se réserve le droit de modifier en tout temps et sans préavis la construction, les données techniques, l'équipement et les prix.

Les prix pour les accessoires sont valables seulement, si la commande est passée en même temps que celle de la voiture.

Possibilités de livraison réservées.

Cette liste de prix annule tous les précédents et est valable à partir du 01.01.2025 pour les modèles de l'année 2025 jusqu'à nouvel ordre.

Il fabbricante si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza prevviso costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi.

I prezzi per gli accessori sono valevoli solo se la loro ordinazione è fatta contemporaneamente con quella della vettura.

Salvo impossibilità di fornitura.

Questo listino annulla tutti i precedenti, ed è valevole dal 01.01.2025 per il modello 2025 fino a nuovo ordine.